

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteg: 27-29 • Hoofdredacteur F. Verhorst, t.l. 23138 • Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

## FATSOEN

Het doet goed dat wij vandaag in deze kolom een opgewekt gewild kunnen laten horen. Het gaat namelijk om stappen, die van verscheidene zijden zijn genomen terwille van een verbetering van de tussenmen en de verhoudingen in de Nederlandse Antillen. Waar aan nogal wat schade is en wordt berokkend door, met name, vaak zeer onbetamelijke geschrijf.

Er zijn allerhande factoren op te sommen, die de mens in onze contreren anders doen zijn dan anderen. Er is de gloed van de zon, die doorwerkt in het gemoed van ons volk; er zijn de omstandigheden als opvoeding, milieu, geschiedenis, invloed van buiten de eilanden, die mede het typisch eigen karakter van onze mensen bepalen.

tot de eigenschappen van ons volk behoort een sterke vurige drang, een bepaalde karakteristieke opvatting, welke in veelreiking tot de charme van de Antillen behoort, doch anderzijds het gevaar in zich bergt, dat een onwettelijke bevoegdheid van de spontaneiteit nogal speculief wordt geveut of meermalen wegvakt. Op het moment dat in deze sfeer en gesloten kritiek gepiept gaat worden ligt het min of meer voor de hand, dat het doorgaans niet lang duurt of er wordt bewust dan wel onbewust geweld gedaan aan de algemeen geldende eisen van beleefdheid en fatsoen, die de welkenkende mens in zijn verhouding tot de ander verwacht wordt als noodzakelijk te zien en te aanvaarden. Men oordeelt dan voor de vuist weg, zonder onderzoek; men raakt geneigd bij voorkeur kwade bedoeling te veronderstellen. In erger gevallen verdorven roddel en kwaadsprekerij, waar men desnoeds de zon en alredernde lokale omstandigheden de schuld van kan geven, tot laster, smaad en grove belediging, waarvoor geen excuus bestaat doch slechts de erkenning, dat men zich a's mens ten opzichte van de andere mens misdraagt.

Zo behoort het bepaald niet tot de charme van onze Nederlandse Antillen, dat — zulks mag toch wel worden vastgesteld — met name op het politieke vlak in niet zeldzame gevallen een gezonde rivaliteit en een pittige sportiviteit zijn verzeild geraakt in een sfeer van vaak persoonlijke afgunst en wrok, waarbij men met het meeste gemak van de wereld het woord „haat“ in de mond neemt en er niet voor terugdeinst tot de onderste treden van de minderwaardigheid af te zakken en in verfoelijk tot en met apert vijl geschreef de tegenstander — een andere mens — zelfs tot in zijn meest intieme leven te tarven en te treffen. Dat politiek bedrijven op deze wijze ook de gemeenschap de meest indringende schade berokkent, die maar heel moeilijk is te herstellen, schijnt dit soort mensen boven de pet te staan of — nog erger — siberisch koud te laten.

Het doet dus goed, dat thans van verscheidene leidinggevende zijden een stok wordt gestoken voor dit kwalijk en zo nadrukkelijk armoedig gedoe.

## DUVALIER zet Vaticaan onder druk

Maandag heeft de secretaris Clement Bardot van de Haitiaanse President verklaard dat door tussenkomst van Franse priesters en enkele politici een trijd ontbrand is tussen de Kerk en Staat in Haiti. Hij beschuldigde „enkele Franse geestelijken“ er van actief deel te nemen aan het verzet tegen president Duvalier voor en na de laatst gehouden verkiezingen, aldus meldt A.P. uit Port au Prince.

### VUDU - priesters ingeschakeld in aanval op de Kerk?

Bardot verklaarde dat de geïrriteerde verhouding tussen de Kerk en Staat in Haiti zal ophouden te bestaan zo gauw het Vaticaan de huidige aartsbisschop, mgr. Poirier, naar elders zou overplaatsen. Mgr. Poirier staat aan het hoofd van de katholieke kerk in dat land.

De moeilijkheden tussen hem en de regering zijn tot uitbarsting gekomen na de uitwijzing van twee Franse priesters verleden week. Naar men meent zijn ook enkele priesters verleden week gearresteerd tijdens de actie in de Kathedraal van Port au Prince.

Bardot wees er op dat de oplossing van het probleem in handen van het Vaticaan ligt. Van officiële zijde werd echter verklaard dat men er niet aan denkt het concordaat tussen Haiti en de Heilige Stoel op te zeggen.

In de editie van EL NACIONAL van 25 augustus verklaart Edouard Bellande, secretaris van de Vrijheidsbeweging op Haiti, dat Duvalier gebruik maakt van VUDU-priesters om de katholieke Kerk aan te vallen, om op die manier de sympathie van de bevolking te winnen. De huidige actie tegen de kerk zou ook geïnspireerd zijn door de groep „Les Griots“, waarvan Duvalier de chef is.

Minister Kroon in Venezuela:

## Geen smokkelhandel van Curaçao naar Venezuela

De Antilliaanse minister van Sociale Zaken heeft bij zijn terugkeer uit Venezuela in Maiquetia verklaard aan een verslaggever van EL NACIONAL dat de smokkelhandel die in Venezuela wordt binnengebracht niet afkomstig is van Curaçao maar van Colombia.

In zijn gesprek met de verslaggever wees de minister er op dat de Antillen geïnteresseerd zijn voor de Euromarkt en het belang daarvan ook voor Venezuela.

Minister Kroon was naar Caracas geweest omdat daar een dochter van hem getrouwd is.

Twee mannen hebben een bank in Bevilacqua, bij Bologna, overvallen en een bedrag van 6.457.000 lire (ongeveer 37.000 gulden) buitgemaakt. Een van de rovers was vermoord als priester.

gen, dat haar mening alleszins aanvaardbaar is. Op het stuk van beledigend en lasterlijk geschrijf voeren intussen bepaalde partijorganen wel de boventoon, waarbij men allengs sterker de indruk krijgt, dat de scribenten niet talmen tot uitersten te gaan. Bij schrijven van de waarnemend procureur-generaal, hiernaast gepubliceerd, heeft Vrouwe Justitia de betrokkenen laten weten, dat de maat nu zo zoetjes aan wel vol is geraakt. Men zou terecht de verzuuchting kunnen slaken: eindelijk dan toch. Immers de vraag is gewettigd, waarom niet al eerder is ingegrepen, waardoor veel kwaad voorkomen had kunnen worden. Maar goed, de brief is er nu, de stok staat achter de deur, waarbij men uit het schrijven van de wnd.-procureur met voldoening kan opmaken, dat het een stevige stok is, die in voorkomende gevallen zonder onderscheid des persoons zal worden gehanteerd.

Het klinkt voorbarig optimistisch, wanneer wij zouden stellen, dat de Nederlandse Antillen op het gebied van goede en gezonde en eerlijke verhoudingen tussen de mensen onderling een nieuw stadium is ingetreden. Wij houden het er bij te hopen, dat de hierboven gesignaleerde maatregelen vruchten zullen afwerpen tot tevredenheid van ieder afzonderlijk en tot welzijn van de Antillen.



Overall waar prinses Helene van Frankrijk en haar man, de graaf van Limburg-Stirum, met hun kinderen verschijnen, blijven de inwoners van Portugal staan om naar het jonge prinselijk gezin te kijken, dat enige dagen geleden werd vergroot door de geboorte van een zoon. Prinses Helene met op haar arm haar pasgeboren zoon Thierry en de graaf van Limburg-Stirum met de kleine Catherine op zijn arm.



Onlangs vierde prinses Margaret van Engeland haar negen en twaalfde verjaardag. Een nieuwe foto van de prinses, gemaakt te Royal Lodge, Windsor.

## Europese toernee van EISENHOWER begonnen

President Eisenhower is vanmorgen vanuit Washington naar Bonn vertrokken. President Eisenhower wordt op zijn reis naar Europa vergezeld door minister Herter, de onder-minister van buitenlandse zaken voor politieke kwesties, Livingston Merchant, de onder-minister van defensie, Thomas Gates, en een twintigtal andere functionarissen van het State Department en het Witte Huis. Ook de zoon van de president, majoor John Eisenhower, maakt de reis mee.

De „Colombie IV“, waarmee het gezelschap reist, is een machtige machine van het straalttype Boeing

## DE TOESTAND IN LAOS

### CHINESE PATROUILLES in BHOETAN doorgedrongen?

#### Klein vorstendom in Himalaya's bezit belangrijke strategische positie

Volgens hardnekkige geruchten, die te Gangtok, de hoofdstad van Sikkim, een staatje in de Himalaja's, de ronde doen, zouden Chinese patrouilles in Bhoetan, een ander staatje in de Himalaya's, tussen Tibet en India, zijn binnengedrongen. Sikkim en Bhoetan zijn provincies van India, waarmee zij een soort natuurlijke grens vormen. Zoals bekend, staan deze twee staten op door Peking uitgegeven landkaarten aangegeven als grondgebied van China. Voorts wordt melding gemaakt van grote Chinese troepenconcentraties in de strek van Tibet, die aan deze twee staten grenst. Voorts vermeldt in doorgaans welverdiende kranten, dat de Chinese als datum voor het overnemen van de macht in Bhoetan januari 1960 gesteld hebben.

De geoorfische liggende van Bhoetan, zijn interne gesteldheid en het nagenoeg volkomen ontbreken

#### Perez Jimenez overtuigd van zijn onschuld

In hechtenis genomen, doch op borgstorting vrijgelaten

De afgezette Venezolaanse diktator Perez Jimenez is dinsdag in de Amerikaanse staat Florida door de Amerikaanse politie in hechtenis genomen met het oog op een Venezolaans verzoek om uitlevering, maar hij is later na storting van een borgsom van 100.000 gulden vrijgelaten. De Venezolaanse regering beschuldigt Jimenez van moord, corruptie en verduistering.

Perez Jimenez zei dinsdag tot verslaggevers in het gerechtshof, dat de tegen hem ingebrachte beschuldigingen vals zijn. Hij zei er van overtuigd te zijn, dat aan de beschuldigingen uitsluitend politieke redenen ten grondslag liggen.

#### Venezolaanse olie-arbeiders leggen nieuwe Arbeidsecontract voor

#### Alles gereed voor een langdurige staking

De rijkhoud van arbeiders der olie-industrie zal aan de Venezolaanse president het ontwerp voor een nieuw arbeidscontract voorleggen dat 1 september a.s. van de werkgevers zal worden overhandigd. Waarnemers zijn van mening, dat de arbeiders gereed zijn voor een eventuele langdurige staking.

Voorts menen waarnemers, dat de maatschappijen, die te maken hebben met een overschot aan wereldolieproductie en scherpe concurrentie eerder voorkeur zullen geven aan een staking van onbepaalde duur dan loonsverhogingen toe te staan waardoor zij sommige afzetgebieden zouden kunnen verliezen als gevolg van te hoge prijzen.

Wat een zeldere grond geeft voor de vrees omtrent het samband van Bhoetan is de vijandige houding van Peking ten aanzien van India en vooral ten aanzien van de Indiase ingezetenen in Tibet. Deze houding werd door premier Nehroe zelf in het Indiase parlement ter sprake gebracht. Nehroe zei mede, dat „India verantwoordelijk voor de verdediging van den landden, ze tegen elke binnendringing zou verdedigen“. Bhoetan, dat tot dusver zeer afgelegen stond tegenover buitenlandse en buitenlandse invloed, maakte twee dagen geleden bekend, dat het thans bereid is hulp van India te aanvaarden.

De premier van Bhoetan, Jigme Dorji, wordt begin september in India verwacht om met Nehroe over deze zaak te praten.

#### Venezolaanse ambassade in Costa Rica verplicht asiël te verlenen

#### Zeventien „opgedwongen bezoekers“

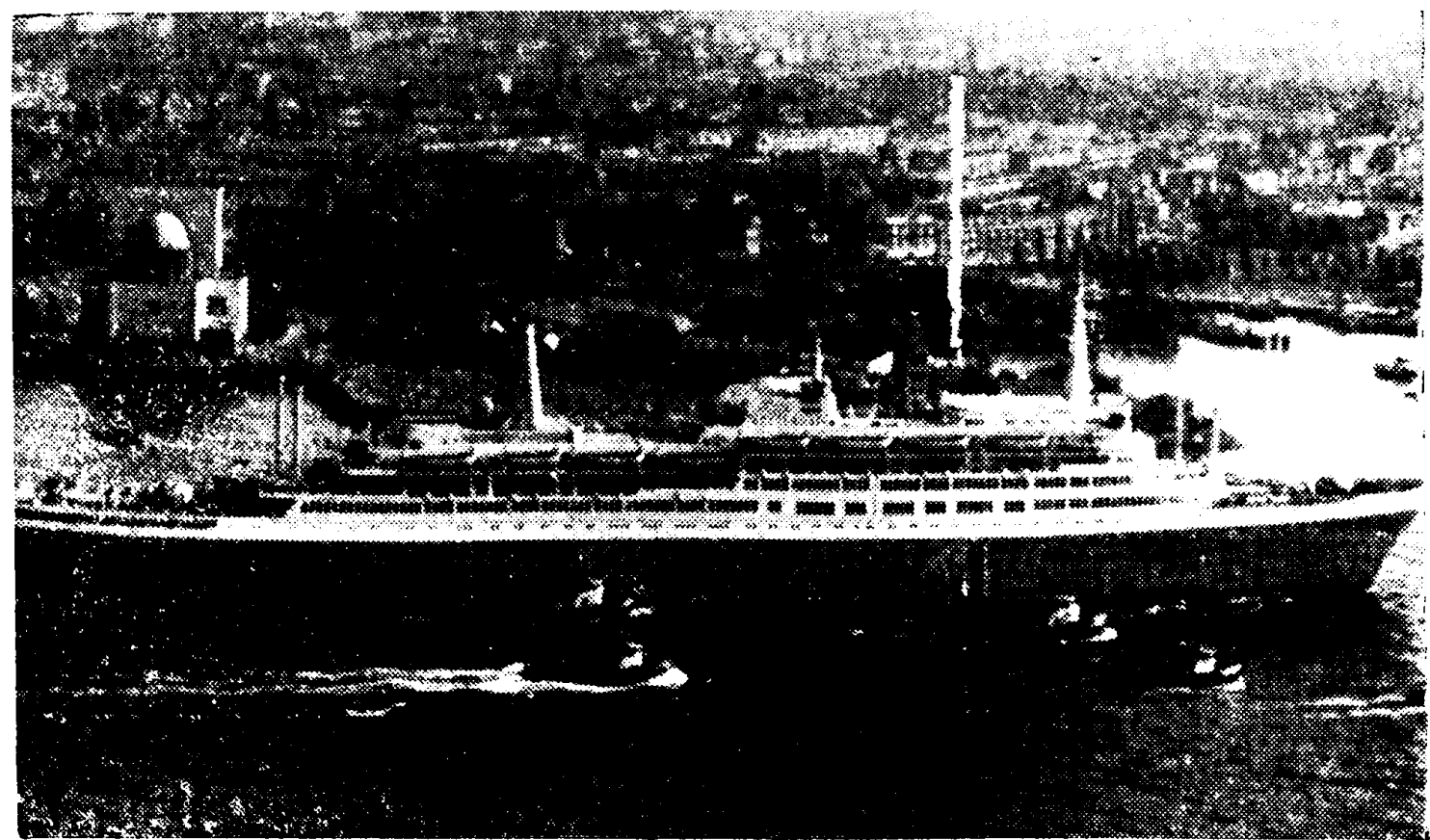
Naar Associated Press uit San José (Costa Rica) meldt heeft zich daar het „oit voorgedaan dat de Venezolaanse ambassade verplicht werd zeventien revolutionairen van Nicaragua asiël te verlenen.

De Venezolaanse ambassadeur sprak over opgedwongen bezoekers. Toen de zeventien mannen de ambassade waren binnengegaan werd het gebouw omringd door eenheden van de Veiligheidspolitie van Costa Rica. De mannen behoren waarschijnlijk tot een revolutionaire beweging bestaande uit inwoners van Nicaragua.

Later werd vernomen dat Venezuela bij Costa Rica heeft geprotesteerd tegen deze handwijze omdat het de Venezolaanse ambassadeur niet toegestaan wordt de ongedwongen bezoekers elders te huisvesten.

#### Verbindingen tussen Venezutela en Sta. Domingo verbroken

Het Venezolaanse ministerie van verbindingen heeft dinsdag bekend gemaakt, dat Venezuela alle post- en radiotelegraaf-verbindingen met de Dominikaanse Republiek heeft verbroken.



Majesteus verliet het nieuwe vlogeschip van de Holland Amerika Lijn de Nieuwe Waterweg te Rotterdam op weg naar ruimer wateren

De wnd. Procureur-Generaal, w.g. Mr. I. de C. Yohai.





Links: Al Capone, zoals hij er in werkelijkheid heeft uitgezien. Rechts: de acteur Rod Steiger, die in de film de aartsbandiet uitbeeldt.

## AL CAPONE, de man die het gangsterdom heeft uitgevonden

Tot vandaag aan de dag worstelen de Verenigde Staten met het gangsterprobleem, dat haast in alle gedaanten van het maatschappelijk leven is doorgedrongen.

Vanaf morgenavond wordt in theater Cinelandia de film vertoond van de man, die tijdens een van Amerika's meest corrupte tijdperken het gangsterdom heeft uitgevonden: Al Capone. De film geeft ons een juist beeld over het ontstaan van het bende- en crimineel Amerika. Doch wij moeten hier direct aan toevoegen, dat dit beeld even afrijkelijk als verhelderend is.

Al Capone was een sluw. Dit wordt bewezen door het feit, dat een van de grootste schurken en een van de koelbloedigste moordenaars die er ooit geleefd hebben, een blanco-strafregister had. Nimmer heeft de politie de hand kunnen leggen op Al Capone, daar de bewijzen nimmer aanwezig waren. Na jaren van terreur kon Al Capone voor de rechter worden gedaagd. De aanklacht? Belastingontduiking! De koning van de onderwereld.

## New Yorkse Beurs

Onder leiding van elektronische fondsen gaf de Newyorkse effectenbeurs gisteren een herstel te zien met koersstijgingen tot een punt in de namiddag schommelde de markt rond de koersen van de morgen waarbij de aanvankelijk het sterkst gestegen elektronische fondsen een deel der stijging moesten prijsgeven als gevolg van winstnemen. Tegen slot werd de stemming onregelmatig en de markt sloot onregelmatig. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1167, waarvan hoger 534, lager 415 en onveranderd 218. De aandelenomzet bedroeg 1.960.000 en de obligatieomzet dir 4.192.000. De koersen waren:

American Tel and Tel 8	
Anaconda Copper 64 5/8	
Bethlehem Steel 56 5/8	
Dupont de Nemours 237 1/2	
General Electric 80 7/8	
General Motors 54 5/8	
International Tel and Tel 33 3/4	
Royal Dutch 45 1/8	
Shell Oil 81 7/8	
Standard Oil of New Jersey 51 1/2	
U.S. Steel 103	
Canadian Pacific 28	
International Nickel 100 1/2	
Royal Dutch American shares 73 3/4	
KLM 32 1/4	
Aluminium Co. 116 1/4	
DOW Jones 655.96	

## „Hollandia“

Voor Uw  
• Linoleum  
Schottegatweg Oost 138/140  
Tel. 35533 en 35194

## RIJSTAFEL

Elke dag van 19.00 tot 23.00 uur behalve maandag en dinsdag

## CERRO BONITO

telefoon 11739, Pietermaai 160

## Firestone

BATTERIJEN  
Gaan LANGER mee. Een solide garantie en de allerbeste Service, waarborgen tevredenheid.  
DAVID CAPPILES & CO.,  
Oranjestraat 66

# „Vreemdeling in Spanje“

(Van een bijzondere medewerker)  
Spanje bereizen, in alle richtingen doorkruisen, met de bedoeling een prestatie, vooral zonnige vakanties te hebben in schilderachtige oorden met overvloedige landschappen en treffende fotogenieke mensenfiguren — het is de wens van velen en die, gezien de niet al te kostbare reismogelijkheden, zelfs binnen het bereikbare ligt. Hetzelfde doen, doch kennelijk met de opzet nu eens tot klaarheid te komen omtrent dit wonderlijke land en zijn heterogene bevolking, met als enige niet te onderschatten voorwaarde door studie reekenen inzicht in de geschiedenis, rijke land en volk, is moeilijk meer een vakantietrip te noemen, lijkt veel eerder op het zoeken van de draad — bij afwezigheid van Ariadne.

De Engelse schrijver H. V. Morton, al eerder op reis in Afrika en het Midden-oosten, heeft het waagstuk niettemin aangedurfd en de vrucht van zijn poging tot ontwaarding van de Spaanse ziel is een uitstekend geschreven boek, dat in het Engels „A stranger in Spain“ en in de Nederlandse vertaling van C. Groot „Vreemdeling in Spanje“ heet. 11.

De auteur valt het probleem aan onder zeer gunstige omstandigheden: behalve een gedegen geschiedkundige voorbereiding, steunden hem bij zijn exploratie de ervaringen opgedaan in Colombia, en de hem als Engelsman eigen, welhaast fatalistische trek tot traditie en al wat daarmee samenhangt. Bijzonder is daarom, dat hij het Spaanse zuiden „misschien het meest typisch-Spaans“ (want het meest Oosters) vindt in een twiisch-Engelse voorkeur heeft aan Castilië en andere aan traditie, in alle denkbare vormen, zo rijke landstreek.

Traditie en Oosterse scholing: het zijn de voordelen, die Morton gemaakt hebben tot de schrijver bij uitstek over Spanje en het Spaanse volk in al zijn levenswijzen. Vrucht van deze twee factoren is b.v. de zeer goede beschrijving van de oude Spaanse dans van Oosters allure (blz. 181-182.) Vrucht daarvan is ook zijn bewondering voor de dans der „Seises“, in de kathedraal van Sevilla voor het schier onmetelijke hoofdaltaar uitgevoerd door een zestal Foorknappen, gekost in kleurrijke middeleeuwse costuums (blz. 170).

Bij Morton gaat opmerkingen gepaard aan verwondering. Hij schrijft: „Toen ik bij een kiosk wat sigaretten kocht stond er een goed geklede man die één enkele sigaret rookte, het was ik nog nooit had gezien.“ (blz. 169). Het waarom van deze vertoning interesseert hem niet, maar in de toon waarop hij verder gaat, beluistert men de pas verworven wijsheid, dat Spanjaarden mensen moeten zijn aan wie niets menselijks vreemd is. Zijn manier van vertellen is zo vreemde, gedempte wijze boeiend en er is niets, dat niet zijn aandacht heeft. Moet er gevraagd worden, dan schakelt hij snel de geschiedenis in: zo was het toen — wat is er sindsdien veranderd? Maar de beantwoording van de vraag laat hij over aan de lezer, op die wijze betrokken in zijn reisverhaal.

Wie, zoals Morton, ernstig poogt door te dringen in het op het eerste gezicht chaotische „menstel van het Spaanse volk“, kan moeilijk voorbijgaan aan de „corrida“, het stierengevecht, door vele Spanje-bezoekers het meest als hoofdschotel gedacht, doch in de meeste gevallen gevonden tot bitter nageacht. Aan wat deze Engelse auteur erover zegt, heb ik niet kunnen bemerken, dat hij enigerlei poging zou hebben gemaakt inzicht te verkrijgen in de beslissende wege die betekenis van de tauro-machie (begrip dat alles samenvat wat

geen niet past in het kader van een reisverhaal, dat een opvolging wil zijn van verrassingen en onbekendheden.

Het geheim van het succes van Morton als schrijver van reisverhalen schuilt hierin dat hij heel gewoon doorgaat wat hij ziet (en hij ziet zeer veel!) en dan de geschiedenis ofwel de bewoners van het land zelf laat oordelen, dit laatste, omdat deze de geschiedenis van hun land maken. De gang van het leven is — overal waar mensen zijn — wetteloos met een andere geweest. Leven, sterven en geschiedenis of legende worden: het is heel natuurlijk en onzich oninteressant. Slechts het „hoe“ daarvan is uitermate belangrijk en tot in het oneindige gevarieerd, zoals blijkt uit dit boek van Morton, dat ik zonder aarzeling tot het beste reken, dat ooit over Spanje-reis is voorbereiden behoort tot te lezen; wie Spanje heeft bereisd vindt er zijn reishervindingen, ook de vreemdste, in terug. Doch nimmer het waarom van de dingen, waarop zelfs de geschiedenis het antwoord schuldig blijft.

Het boek is goed vertaald, heeft een uitgebreide zaken- en naamregister en ziet er, met een twintigst foto's verlicht, keurig verzorgd uit.

1) „Vreemdeling in Spanje“ door H. V. Morton, vertaling van C. Groot, uitgegeven door H. P. Leenderts Uitgevers-Mij N.V., Den Haag, 1958.

## Bonaire

De augustusmaand is een bezoekmaand geweest voor Bonaire. Verleden week werd een bezoek gebracht door Hr Ms „Van Amstel“. Hoewel het bezoek slechts van korte duur kon zijn, dus was er toch genoeg tijd voor een voetbalwedstrijd tussen de bemanning van de „Van Amstel“ en Club Deportivo di Playa. Als echte amateurs werd er niet gespeeld om de kniekers, maar om het spel.

Op de laatste dag van deze maand zal Zijne Excellentie Gouverneur Speekenbrink een officieel bezoek brengen aan Bonaire. Vanzelfsprekend worden de voorbereidingen voor een mooie ontvangst reeds getroffen.

In de maand september — om precies te zijn op 12 en 13 september — zal het Algemeen Nederlands Verbond op Bonaire het zilveren bestaansfeest vieren. Bij die gelegenheid zullen de nieuwe tennisbanen op Kralendijk in gebruik genomen worden. Er zullen dan wedstrijden gespeeld worden tussen H. Gerharts en N. Thodé van Bonaire tegen drie bekenden Curaçaose spelers.

## Vierde lustrum bij de politie

Vandaag herdenkt de heer Armando G. Gomez het feit, dat hij twintig jaar geleden bij de politie in dienst trad als hulp-agent. Onder de oorlog heeft hij dienst gedaan bij de Koninklijke Marine. Na de oorlog ging de heer Gomez over naar de Havenpolitie, waar hij nu nog werkzaam is.

Onze gelukwensen bij dit vierde lustrum.

## Gaat Entre Nous Juveniles van Spes Patriae winnen?

Naar wij vernemen zal a.s. donderdag de sub-kampioen van Curacao Entre Nous Juveniles de eer van ons eiland hoog gaan houden tegen de Surinaamse tafeltenniskampioenen van Spes Patriae.

Wellicht zullen Coffi, Davelaar en Arvelo slagen waar Bakhuis c.s. faalden. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling dat een Curacaose selectiebestaan uit Bakhuis, Coffi en Wentwood het zou gaan opnemen tegen een Surinaamse selectiebestaan, waarin in ieder geval Humphrey Haimé en G. Markiet zouden zijn opgesteld. Door het vertrek van Markiet naar Suriname is dit helaas niet mogelijk, zodat de tallozen die de revanches van de Curacaose spelers op de kampioen van Curacao en Suriname wilden bijwonen hiertoe niet in de gelegenheid zijn gesteld. Dit is heel erg jammer, en zodoende kwam de C.T.T.B. voor de moeilijke beslissing of het selectieteam gehandhaafd moet worden, of dat de sub-kampioenen van Curacao strijd moesten gaan leveren.

Na de zware 9-0 nederlaag die Spes Patriae leed tegen de Arubaanse kampioen Bakhuis leek het de C.T.T.B. juist om niet de Curacaose selectie op te stellen, doch de sub-kampioen Entre Nous Juveniles.

Hierdoor zijn de toeschouwers van te voren verzekerd van een volkomen openlijk wedstrijd tussen twee gelijkwaardige tegenstanders, want het wil ons voorkomen dat Coffi, Davelaar en Arvelo met hun aanvallend speltype meer kans op succes hebben, dan de verdedigend spelende Millionarios. Na al het geharrewar van Surinaamse zijde om de eerste uitslag van de wedstrijd Los Millionarios-Spes Patriae zullen de Curacaose sportiefebbers zeker getuige willen zijn van de sportieve „wrak“ die Coffi en zijn mannen zullen gaan nemen.



„CINELANDIA“

Donderdag 27 — 7 en 9 N.M.

Vrijdag 28 — 7 en 9 N.M.

Zaterdag 29 — 7 en 9 N.M.

Zondag 30 — 8.30 N.M.

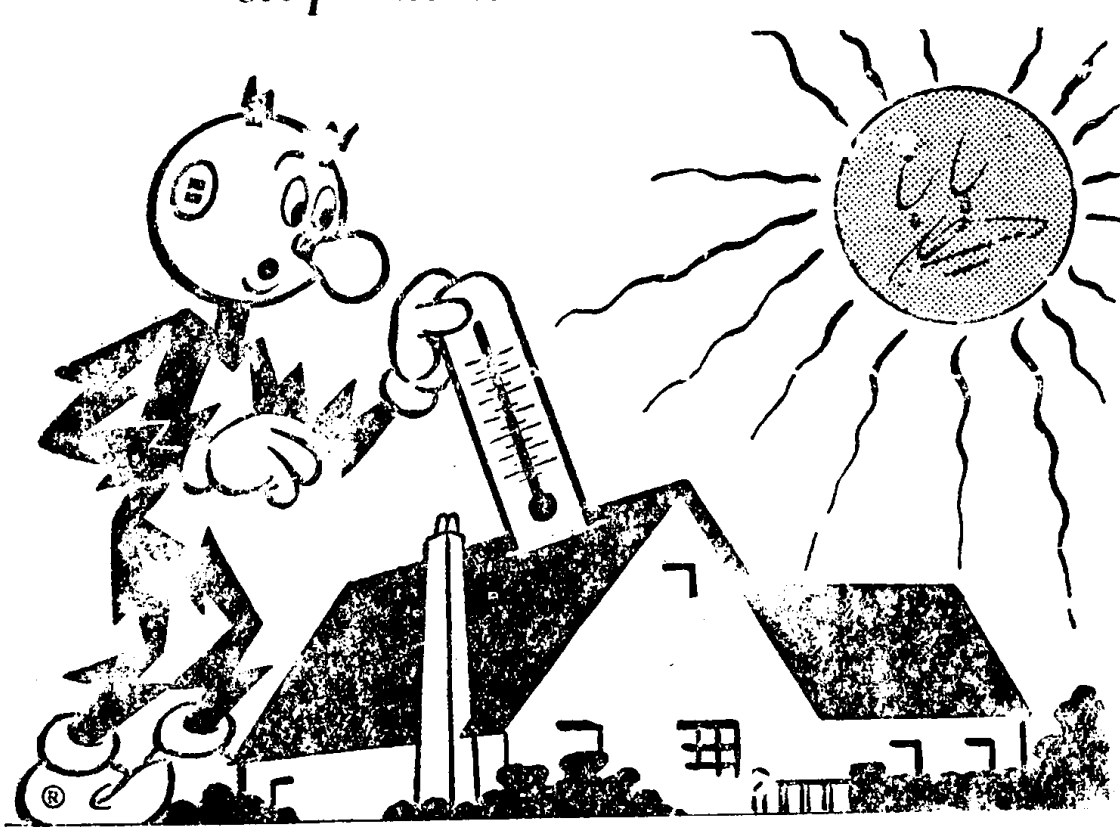
„CINELANDIA“ HEDEN WOENSDAG 26 AUGUSTUS 1958  
OM 7.00 en 9.00 N.M.  
Een boeiende avonturenfilm met Universal boordvol actie spanning!  
„SEMINOLE“  
In het Engels met Spaanse Gevechten tegen de wrede nenstammen! Moed... tuur!  
f. 1.50 - f. 0.90. Om 7.00 n.m. Kinderen boven 12 jaar halve

„ROXY“ HEDEN WOENSDAG 26 AUGUSTUS 1958  
OM 7.00 en 9.00 N.M.  
Een pakkende liefde's verhaal de Universal in Technicolor „DE AVONTUREN VAN CAPTAIN CLARK“  
(The World in His Arms)  
In het Engels met Spaanse Ongekende spanning en avontuur van begin tot eind!  
Om 7.00 n.m. kinderen halve  
f. 1.50 - f. 0.90.

THE MASTERPLAYERS OF LUGA  
DONDERDAG 27 AUG. IN DE STADSSCHOUWBURG

zegt: „REDDY“:

Doe iets tegen deze slopende hitte



Neem AIRCONDITIONING

het kost minder dan U denkt!  
VOOR ALLE INLICHTINGEN 23310

VOOR HEREN-TOILETARTIKELEN

„SPORTSMAN“!

## CASA SEIBALD

Heerenstraat 19 — Tel. 13395

HET ADRES VOOR

- |  |   |
|--|---|
| HEREN  | DAMES   |
| ● Prachtige sortering SPORT-JASJES in diverse kleuren          | ● JAPONNEN, posen voor elk gelegenheid        |
| ● PANTALONS wash & wear  | ● HOEDJES, prachtige modellen in alle stijlen |
| ● HOEDEN, zie onze buitengewone mooie modellen in onze etalage | ● LINGERIE, van het beste Van Raalte          |

## EMMASTAD

Wachtdiensten  
Shell Curacao N.V.  
Telegram Adeling  
kantoor open 07.00 - 23.30 tel. 2307  
J. J. Roos 23.30 - 07.00 „3209“  
b.g.g. „2400“  
Afdeling Personeel  
C. G. de Haas, Generaalsweg 33. Voormalig Amerikanenkamp tel 0-43159  
b.g.g. nadere int. tel 2400  
Materialen Dienst  
J. A. Mensink „3270“  
C.S.M. Rederij Scheepsagentschappen G. H. van Leeuwen „2054“  
Theater Asiento

Woensdag 26 augustus geen voorstelling.

## 40 jaar Nederlandse burgerluchtvaart in foto's

De KLM organiseert ter gelegenheid van haar 40-jarig jubileum, in de Kolderzaal van de Gravelijk Zalen op het Binnenhof te Den Haag, van 27 augustus t/m 5 september a.s. een fototentoonstelling onder de titel „40 Jaar Nederlandse Burgerluchtvaart in Foto's“. De Directeurgeneraal van de Rijksluchtvaartdienst, de heer J. W. F. Backer, zal deze expositie 26 augustus om 16.30 uur in de Rolzaal openen.

Voor de bezoekers zijn aan deze tentoonstelling enkele attracties verbonden. Zo kunnen amateurfotografen door het maken van een geslaagde foto een vliegtuig naar Milaan winnen. Voor de fotograferende leeftijd onder 16 jaar is er de mogelijkheid van een KLM-vlucht naar Parijs.  
Ook bezoekers die niet fotografe-

- PLASTIC BABYBATH f. 5.—
- PLASTIC WASMAAN f. 6.50
- PLASTIC EMMERS f. 3.—

## „LA GANGA“

Prinsstraat 63, tel. 11334

Mr. & Mrs.  
Harold Saks

and family  
on board „RISANG“

p.p.c.

ren, kunnen aan een aantrekkelijke wedstrijd deelnemen. Voorzeker na hiervan wordt een bericht per KLM naar Rome beschreven.  
Op de tentoonstelling, van de Koninklijke Nederlandse Luchtvaart, zullen ook KLM-vliegtuigen en KLM-vluchtelingen van ca. 2 bij 1½ meter groot worden, die een beeld van zeer uiteenlopende landen van de 40-jarige geschiedenis van de Nederlandse Burgerlucht-



DE LANDHERVORMING IN CUBA

# ractie van grote (buitenlandse) plantages wordt gecultiveerd

Een prominente handelaar in Santiago de Cuba verklaarde in een poging om de duistere weg van de vroegere Cubaanse regimes op economisch gebied te typeren, dat de Cubaanse economie het „point of no return“ bereikt had. Dat werd bewezen toen wij een tocht maakten door het heuvelachtige gebied van de provincie Oriente met zijn slechte wegen. Het point of no return heeft het leven van de gewone man, van de gezinnen zeer aangetast.

De jeep stopte bij een hutje dat uit palmbaden was opgetrokken aan de weg naar Guantánamo. Daarop verlieten wij de met bomen omgeven weg om een door modder en onkruid vooruit te baggeren naar de eerste hut.

Op een vraag van onze begeleider, aldus de correspondent, antwoordde een dertienjarige jongen dat zijn grootvader op het veld bezig was: de jongen leek niet ouder dan acht of negen jaar.

De hut waar we de jongen aangesproken hadden vertoonde een gat op de plaats waar eigenlijk een deur moest zijn, terwijl we duidelijk konden zien dat het regenwater naar binnengelopen was, om te verdwijnen in een bananen-aanplant. In de kamer — als we dit woord mogen gebruiken voor dit vertrek van zeer bij acht voet — lag een jongen uitgestrekt op een plank, die aan de muur vastgemaakt was. Bij onze aankomst scheen hij wakker geworden te zijn. Aan de rechterhand troffen we nog een kamer aan van ongeveer gelijke grootte. Het was de slaapkamer van de grootvader, die ouders, vier broers en een zuster.

Aan de achterkant van de hut „Bohio“ genaamd, was een wankelschuurtje aangebouwd met een stookplaats van een paar losse stenen. Een zwarte, gedekte pan was het enige deel van een normale keuken uitzet, dat aanwezig was. Op onze vraag waar de rest van de familie was, wist hij geen direct antwoord te geven. Soms gingen zij uit, waarbij hij naar de verte wees, om naar werk uit te kijken.

Ik moet mijn kinderen eten geven.

De andere twee hutten hadden geen huisvader.

In het eerste hut verklaarde een moeder van negen kinderen van drie tot vier en twintig jaar, dat haar man verleden jaar overleden was en een hernia-operatie.

Op de vraag, hoe men dan in het levensonderhoud voorzorg, antwoordde de moeder, dat de oudste jongens karweitjes oppakken, waar ze die maar kunnen vinden, zelfs als het moest in Santiago de Cuba.

In het volgende huisje woonde een moeder met vier kinderen, die slechts zei: „Ik moet mijn kinderen eten geven“ toen ze vertelde dat hij spoedig op een koffie-plantage zou gaan werken. Haar werk en dat van haar twaalfjarige zoon zal bestaan uit het verzamelen van koffiebonen voor zeventig cent per blik. Als ze geluk hebben kunnen ze per dag vier blikken bij elkaar rapen; maar over het algemeen is dit werk voor mannen.

Huizen plat gebrand.

Een paar kilometers verderop stopten we, op een modderige weg, bij een huisje, waar twee mannen buiten stonden. Hun hut was iets groter dan die we tot op dat ogenblik bezocht hadden. Het was nieuw, de muren van palmhout, het dak van palmbaden. Er waren echter geen deur of ramen te bekennen. Twaalf mensen leefden en woonden in de twee kleine kamers.

Aan de oudste vroegen we wat voor werk hij deed. Zijn antwoord was: „In het seizoen werken we op de koffie-velden. Op het ogenblik krijgen wij anderhalve dollar per dag“. Terwijl hij op zijn zoon en zijn zwager wees, vertelde hij dat die wat werk op de suikerplantage verrichtten. De zwager vertelde ons toen dat zij met zijn tweeën \$ 1,71 per ton verdienden. „Met ons tweeën doen we acht ton per dag, wanneer we van 's morgens vroeg tot het vallen van de avond werken“.

„Dat is een beetje meer dan de meeste anderen“ voegde hij er trots aan toe. En terwijl hij naar een plak iets verderop wees vertelde hij dat dat de plaats was waar zij vroeger gewoond hadden totdat de troepen van Batista het de laatste herfst tot de grond toe afgebrand hadden.

„We zijn niet klaar met dit huis“, vertelde de vader peinzend. Donker voor zich uit ki'kend mompelde hij: „De soldaten hebben de hele omtrek platgebrand, ongeveer twintig huizen. Waarom, om te voorkomen dat de opstandelingen ergens een plekje konden vinden waar zij zich konden verzamelen of om te eten.“

We hebben nu tenminste hoop.

Terloops vroeg ik hem, wat hij van Fidel Castro vond en of die in staat zou zijn hen te helpen. „We hebben nu tenminste hoop“, was het simpele antwoord. „Als we wat kunnen krijgen, zoals hij beloofd heeft, zal ik een goede boerderij opzetten,“

want ik kan alle werkzaamheden van de boerderij“ vervolgde hij terwijl hij me wees op de kleine mooie tuin achter het huis.

Omdat ik wel eens wilde weten hoe de geestelijke verzorging zou zijn in dit verre achterland vroeg ik de vader of er wel eens een priester kwam of hoe hij dan naar de mis ging, in aanmerking nemend dat de meeste Cubanen van origine „Katholiek“ zijn. „Nee“, antwoordde de vader, „een priester komt hier nooit. Het is te ver. Wel komt er soms een zending. Maar ik ben katholiek en we slaan niet veel acht op die zending. We vergeten direct wat hij ons verteld.“

We willen ook welvarend zijn.

De zwager vatte het gesprek weer op met de opmerking: „Er zijn vele kleine boerderijen in Amerika. Niet? Bijna iedereen heeft zijn eigen

doen seizoenarbeid op de 22.000 boerderijen met minder dan 1500 acres

dat zijn de condities, waaronder de overgrote meerderheid van de Cubaanse landarbeiders verplicht zijn te leven: op een niveau dat niet-menswaardig is door armoede en voortdurende honger.

Bevolking verdund.

Tevoren had de vice-president van Molinera Oriental S.A. me verteld dat dertig jaar geleden de bevolking van Cuba uit slechts drie miljoen mensen bestond. „Nu bedraagt die bevolking meer dan zes en een half miljoen mensen“. Daarbij moet men rekening houden met het feit dat terwijl de gehele bevolking verdund is, de landelijke productie ongeveer hetzelfde bleef — zelfs het aantal suikermolens is niet toegenomen...“ voegde hij er aan toe. „Slechts de kleine landbouwers met de kleine plantages maken een intensief gebruik van hun land en cultiveren hun land zodat het vruchten afwerpt. Het grootste deel z.g. veegrond wordt sinds jaren niet gebruikt. De suikerproductie op Cuba is slechts een derde deel van de helft van die in andere landen. Dit systeem moet veranderen en daarom zitten we nu in een agrarische hervorming“, aldus deze persoon.

Nu, op dit ogenblik begreep ik wat hij bedoeld had. Nu ook begreep ik Fidel Castro's toorn toen hij eens verklaarde: „De plantages van de United Fruit and West Indian Companies strekken zich in de provincie Oriente van de Noord- tot de Zuid-rust uit op het punt waar het eiland het breedste is.“

Om een indruk van deze situatie te krijgen moge het volgende cijfermateriaal waarbij een acre 4880 vierkante yards betekent dienen: 135.000 (85%) boerderijen met minder dan 200 acres; 20% van de gehele akkergrond, 22.400 (14%) boerderijen met 200 tot 1500 acres; 33% van de bebouwde grond, 2.336 (1,4%) boerderijen met meer dan 1500 acres; 47% van de be-

door Patrick J. Whelan  
biezondere N.C.W.C.-  
korrespondent

bouwde grond, 13 Amerikaanse maatschappijen buiten ongeveer drie miljoen acres, wat in dit geval betekent dat ongeveer 50% van alle suikerriet-velden,

9 Cubaanse suikerplantages bezitten anderhalf miljoen acres, wat ongeveer een kwart van de suikerrietvelden betekent.

Meer dan 23.000 boerderijen met suikerrietveld (65%) behalven slechts 8% van de totale suikerproductie in Cuba.

Van de bijna drie en twintig miljoen acres bebouwbare grond, die in het bezit is van particulieren of corporaties is slechts vijf miljoen acres bebouwd. Slechts een fractie van de grote plantages wordt gebruikt voor de landbouw.

De uitgestrekte plantages, die ongeveer de helft van het land in bezit hebben verlenen aan slechts 28% van de seizoenarbeiders werk. De kleinste boerderijen (85%) van het totaal geven aan 25% werk.

Het overige deel (47%) van de peons (ongeveer 230.000 mensen)

Half miljoen seizoenarbeiders bezitten geen stukje eigen grond

boerderij. Daarom is dat land zo welvarend. Na een korte tussenpoze ging hij verder: „Wij zullen ook welvarend worden, wanneer we eigen land hebben.“ Toen kwam me in gedachte wat een paar dagen eerder de economische adviseur van de minister van Economische Zaken gezegd had: „Bijna een half miljoen seizoenarbeiders in de agrarische bedrijven (en hun families) bezitten niet één vierkant meter grond — terwijl er tien miljoen acres vruchtbare grond ongecultiveerd blijven.“

doen seizoenarbeid op de 22.000 boerderijen met minder dan 1500 acres

dat zijn de condities, waaronder de overgrote meerderheid van de Cubaanse landarbeiders verplicht zijn te leven: op een niveau dat niet-menswaardig is door armoede en voortdurende honger.

Bevolking verdund.

door Patrick J. Whelan  
biezondere N.C.W.C.-  
korrespondent

bouwde grond, 13 Amerikaanse maatschappijen buiten ongeveer drie miljoen acres, wat in dit geval betekent dat ongeveer 50% van alle suikerriet-velden,

9 Cubaanse suikerplantages bezitten anderhalf miljoen acres, wat ongeveer een kwart van de suikerrietvelden betekent.

Meer dan 23.000 boerderijen met suikerrietveld (65%) behalven slechts 8% van de totale suikerproductie in Cuba.

Van de bijna drie en twintig miljoen acres bebouwbare grond, die in het bezit is van particulieren of corporaties is slechts vijf miljoen acres bebouwd. Slechts een fractie van de grote plantages wordt gebruikt voor de landbouw.

De uitgestrekte plantages, die ongeveer de helft van het land in bezit hebben verlenen aan slechts 28% van de seizoenarbeiders werk. De kleinste boerderijen (85%) van het totaal geven aan 25% werk.

Het overige deel (47%) van de peons (ongeveer 230.000 mensen)

Half miljoen seizoenarbeiders bezitten geen stukje eigen grond

boerderij. Daarom is dat land zo welvarend. Na een korte tussenpoze ging hij verder: „Wij zullen ook welvarend worden, wanneer we eigen land hebben.“ Toen kwam me in gedachte wat een paar dagen eerder de economische adviseur van de minister van Economische Zaken gezegd had: „Bijna een half miljoen seizoenarbeiders in de agrarische bedrijven (en hun families) bezitten niet één vierkant meter grond — terwijl er tien miljoen acres vruchtbare grond ongecultiveerd blijven.“

doen seizoenarbeid op de 22.000 boerderijen met minder dan 1500 acres

dat zijn de condities, waaronder de overgrote meerderheid van de Cubaanse landarbeiders verplicht zijn te leven: op een niveau dat niet-menswaardig is door armoede en voortdurende honger.

Bevolking verdund.

Tevoren had de vice-president van Molinera Oriental S.A. me verteld dat dertig jaar geleden de bevolking van Cuba uit slechts drie miljoen mensen bestond. „Nu bedraagt die bevolking meer dan zes en een half miljoen mensen“. Daarbij moet men rekening houden met het feit dat terwijl de gehele bevolking verdund is, de landelijke productie ongeveer hetzelfde bleef — zelfs het aantal suikermolens is niet toegenomen...“ voegde hij er aan toe. „Slechts de kleine landbouwers met de kleine plantages maken een intensief gebruik van hun land en cultiveren hun land zodat het vruchten afwerpt. Het grootste deel z.g. veegrond wordt sinds jaren niet gebruikt. De suikerproductie op Cuba is slechts een derde deel van de helft van die in andere landen. Dit systeem moet veranderen en daarom zitten we nu in een agrarische hervorming“, aldus deze persoon.

Nu, op dit ogenblik begreep ik wat hij bedoeld had. Nu ook begreep ik Fidel Castro's toorn toen hij eens verklaarde: „De plantages van de United Fruit and West Indian Companies strekken zich in de provincie Oriente van de Noord- tot de Zuid-rust uit op het punt waar het eiland het breedste is.“

Om een indruk van deze situatie te krijgen moge het volgende cijfermateriaal waarbij een acre 4880 vierkante yards betekent dienen: 135.000 (85%) boerderijen met minder dan 200 acres; 20% van de gehele akkergrond, 22.400 (14%) boerderijen met 200 tot 1500 acres; 33% van de bebouwde grond, 2.336 (1,4%) boerderijen met meer dan 1500 acres; 47% van de be-

door Patrick J. Whelan  
biezondere N.C.W.C.-  
korrespondent

bouwde grond, 13 Amerikaanse maatschappijen buiten ongeveer drie miljoen acres, wat in dit geval betekent dat ongeveer 50% van alle suikerriet-velden,

9 Cubaanse suikerplantages bezitten anderhalf miljoen acres, wat ongeveer een kwart van de suikerrietvelden betekent.

Meer dan 23.000 boerderijen met suikerrietveld (65%) behalven slechts 8% van de totale suikerproductie in Cuba.

Van de bijna drie en twintig miljoen acres bebouwbare grond, die in het bezit is van particulieren of corporaties is slechts vijf miljoen acres bebouwd. Slechts een fractie van de grote plantages wordt gebruikt voor de landbouw.

De uitgestrekte plantages, die ongeveer de helft van het land in bezit hebben verlenen aan slechts 28% van de seizoenarbeiders werk. De kleinste boerderijen (85%) van het totaal geven aan 25% werk.

Het overige deel (47%) van de peons (ongeveer 230.000 mensen)

Half miljoen seizoenarbeiders bezitten geen stukje eigen grond

boerderij. Daarom is dat land zo welvarend. Na een korte tussenpoze ging hij verder: „Wij zullen ook welvarend worden, wanneer we eigen land hebben.“ Toen kwam me in gedachte wat een paar dagen eerder de economische adviseur van de minister van Economische Zaken gezegd had: „Bijna een half miljoen seizoenarbeiders in de agrarische bedrijven (en hun families) bezitten niet één vierkant meter grond — terwijl er tien miljoen acres vruchtbare grond ongecultiveerd blijven.“

doen seizoenarbeid op de 22.000 boerderijen met minder dan 1500 acres

dat zijn de condities, waaronder de overgrote meerderheid van de Cubaanse landarbeiders verplicht zijn te leven: op een niveau dat niet-menswaardig is door armoede en voortdurende honger.

Bevolking verdund.



## MISSIE OP NIEUW-GUINEA Vliegtuig speelt enorme rol bij pacificatiewerk

(Van een correspondent in Nederland)

### Pater Vergouwen op wilde vaart

De MIVA (Missie Verkeersmiddelen Actie) heeft, al is het geld nog niet bij elkaar, een tweede vliegtuig besteld voor de missie op Nieuw-Guinea. Hoe gaat het nu, zo kan men zich afvragen, met het eerste vliegtuig. Daarover geeft pater H. E. Vergouwen O.F.M. in het MIVA-bulletin enkele nadere bijzonderheden. In april van dit jaar heeft hij zijn eerste vluchten gemaakt met de Cessna-180. „Als het weer gunstig is“, zo vertelt hij, „wordt het vliegtuig gebruikt, zo rond zeven uur van het vliegveld Sentani bij Hollandia voor een tocht van 5 kwartier, die je op een hoogte van 10.000 voet over een verschrikkelijk desolaat, nauwelijks geëxploreerd deel van Nieuw-Guinea voert. Je vliegt over een gebied van poelen en plaatsen, ruig begroeid, waar slechts enkele zwartstammen leven. Dan komt, na het passeren van de wilde Idenburg-rivier het gebergte met zijn rug van bijna 6000 m. hoogte. Daar ligt een punt waar je doorheen moet. Meestal is die opening, geflankeerd door twee hoge pieken, al van verre zichtbaar. Is dat niet het geval, dan wordt het ocht wel raadzaam maar terug te keren. Als je de pas door bent, ligt het dal wijd voor je open.“

Overal in de vallei zie je tuinen met vernuftig aangelegde irrigatiesystemen. En er tusschen de stevig omheinde dorpen met hun runde mannenhuizen en langwerpige vrouwenverblijven, die je misschien beter gezinswoningen kunt noemen omdat er alles in gehuisvest is: vrouwen, kinderen en varkens.

Het vliegtuig speelt een bijzondere rol. Zo gauw het toestel aan de grond komt, wordt het door Ballem-mensen omringd. Enthousiast wordt de piloot verwelkomd: de Papoea's pakken je hand en roepen je in hun onverstaanbare taal van alles toe en je kunt je niet voorstellen, dat deze vriendelijk gezinde mensen, die zulke gevreesde krijtsleden zijn, steeds op hun kni vlie, altijd zeer gewapend in harnassen van gevlochten rotan, met boog en pijlen en speren van 4 tot 5 meter lang. En toch is dit zo. Oorlog voeren is in Ballem een zeer normale affaire. De 150.000 Ballemers zijn verdeeld over een aantal volkes, elk met een eigen territorium en van elkaar gescheiden door een strook niemandsland, waar de stammenoorlogen worden uitgevochten.

Ongeveer twee maanden geleden werd de Pax Neerlandica op een zware proef gesteld. De jultse dorzank van de ongerepte dorpen schijnt gevecht te zijn met een Ballem-meisje die haar toegewezene bruidegom niet wilde trouwen, omdat deze knaap nog geen enkele vijand had gedood. Dat was zonder meer een aanvalssein. Er vielen die dag 22 doden en de hel was los.

In die spannende dagen ben ik met de Cessna een paar keer in de Ballem geweest. Bij al dit pacificatiewerk speelt het vliegtuig nu eenmaal een enorme rol. Aanvoer van mensen en hun benodigdheden is een voorwaarde voor het uiteindelijk succes. Het vliegtuig is in dergelijke gebieden de enige verbinding.

Het bush-vliegen hier is niet direct gepolijst vliegen. We zijn meer van de wilde vaart, antwoordend op de behoeften van het openlijk zonder te passeren te komen naar mij toe. Ze weten, dat ik me hier sterk voor interesseer. Wat bedoel je... dat Bletchley niet is, wat mij schijnt te zijn? „Zeg me eens, wat je over hem gehoord hebt?“ „Niet... helemaal niets.“ „Voor mij hoeft je niet zo voorzichtig te zijn, Meadows. Ik hoor allerlei geruchten, begrijp je? Iedereen komt naar mij toe. Ze weten, dat ik me hier sterk voor interesseer. Wat bedoel je... dat Bletchley niet is, wat mij schijnt te zijn?“ „Zeg me eens, wat je over hem gehoord hebt?“ „Niet... helemaal niets.“ „Voor mij hoeft je niet zo voorzichtig te zijn, Meadows. Ik hoor allerlei geruchten, begrijp je? Iedereen komt naar mij toe. Ze weten, dat ik me hier sterk voor interesseer. Wat bedoel je... dat Bletchley niet is, wat mij schijnt te zijn?“

ren en koersuizen zoals we dat in de lessen voorgeschoteld kregen is hier veelal vervangen door het meer ordinair huisje-boompje-beestje-vliegen.

De Ballem is grimmig. In '55 vloog een tweemotorige Short Sealand van het zendingsgenootschap Christian and Missionary Alliance tegen een bergwand. Het kostte het leven van de zeer bekwaam zendingspiloot Al Lewis. Controleur Consalves heeft geprobeerd dit vliegtuig te bereiken, maar slaagde niet. De Short Sealand ligt in dezelfde Pas-vallei als een Dakota van het Amerikaanse leger in mei 1945 is neergestort. Beide wrakken kun je zien liggen op heldere dagen. Het is een triest restant van aluminiumplaten die blikkeren in de zon.

In september bepaalt E.E.G. zijn houding tegen nieuwe Europese gemeenschap

De commissie van de Europese economische gemeenschap zal op 6, 7 en 8 september een speciale bijeenkomst houden over het vraagstuk van de kleine vrijhandelszone. Deze commissie-vergadering zal op 17 september worden gevolgd door een bijeenkomst van de commissie en de raad van ministers van de aangesloten landen.

Voor deze data heeft men geen verklaring te verwachten uit officiële bron, wat in feite de problemen zijn tussen de twee Europese economische gemeenschappen en welke mogelijkheden tot integratie en vermindering van economische blokkering zijn. De stemming is op het ogenblik wel duidelijk, aldus het persbureau AFP. Men is bereid te praten over een mogelijke vorm van coördinatie of associatie van de handelspolitiek.

De leider van de Oostduitse communistische partij, de 65-jarige Walter Ulbricht, heeft onlangs te Leipzig zijn Colbert uitgegetrokken om deel te nemen aan gymnastiek-oefeningen tot popularisering van de leuze, dat sportbeoefening de mens in staat stelt „harder te werken teneinde het socialisme op te bouwen“.

ste nadenkend voort. „En nu ik er nog eens over denk, ben ik eigenlijk nooit iemand tegengekomen, die Bletchley kende, vóór hij hier kwam. Hij heeft nooit oude vrienden te logeren... niets van dat alles.“

„O!“ zei Tommy, en hij voegde er aan toe: „Zullen we nog een laatste partij spelen? Het zou voor mij wel goed zijn wa, meer lichaamsbeweging te nemen. 't Is een prachtige avond.“

Ze begonnen te spelen en gingen toen uit elkaar om de volgende stadia te doen. Toen ze elkaar bij het einde van de links weer ontmoetten, zei Haydock onverwacht:

„Zeg me eens, wat je over hem gehoord hebt?“ „Niet... helemaal niets.“ „Voor mij hoeft je niet zo voorzichtig te zijn, Meadows. Ik hoor allerlei geruchten, begrijp je? Iedereen komt naar mij toe. Ze weten, dat ik me hier sterk voor interesseer. Wat bedoel je... dat Bletchley niet is, wat mij schijnt te zijn?“ „Zeg me eens, wat je over hem gehoord hebt?“ „Niet... helemaal niets.“ „Voor mij hoeft je niet zo voorzichtig te zijn, Meadows. Ik hoor allerlei geruchten, begrijp je? Iedereen komt naar mij toe. Ze weten, dat ik me hier sterk voor interesseer. Wat bedoel je... dat Bletchley niet is, wat mij schijnt te zijn?“

„Wat denken ze van hem? Dat hij een mof is? Onzin, de man is niet zo Eng. Hij is in orde in met hem.“

„Nu ja, hij zeurt er maar altijd over, dat er nog meer vreemdelingen geïnterneerd moeten worden. Denk maar eens, hoe heftig hij tegen die jonge Duitse knaap was... en overigens geheel terecht, naar 't schijnt ik hoorde onderschands van de chef-veldwachter, dat ze genoeg gevonden hebben om Van de Elmsin tiennar op te hangen. Hij had een schema in 'n bezit om de watervoorraden voor het gehele land te vergiftigen en in feite was hij aan 't werken aan een nieuw soort gas... werkte er aan in een van onze fabrieken. Bij de hemel, wat is ons volk toch kortzichtig! Stel je voor, om te beginnen laten ze die kerel de fabriek binnen. Ze geloofden ook alles, die regering van ons. Een jonge vent hoeft dit land alleen maar binnen te komen net voor de oorlog begint; hij jankt een beetje over de vervolging en ze doen allemaal hun ogen dicht en laten hem van al onze geheimen kennis nemen. Ze waren: net zo stom als toen met die Hahn...“

Het lag niet in Tommy's bedoeling om de overste op het goed uitgezette spoor voor te laten komen. Met opzet miste hij een slag.

„Jammer“, riep Haydock. Hij sloeg zorgvuldig.

N of M door AGATHA CHRISTIE

43 Nogal vaag zei Tommy: „Nu ja, ik heb die gedachte zo maar gekregen naar aanleiding van wat iemand eens gezegd heeft...“

Ze waren nu aan het laatste deel der partij toegekomen.

De overste won.

„Drie en nog twee te spelen“, merkte hij met voldoening op.

Zoals Tommy had gehoopt, kwamen de gedachten van Haydock, die nu niet meer door de match in belang genomen werd, terug op wat Tommy had gezegd.

Wat voor mysterie bedoel je eigenlijk?“ vroeg hij. Tommy haalde z'n schouders op.

„O, 't was alleen maar, dat niemand iets over hem scheen te weten.“

„Hij is in het Rugbyshire-regiment geweest.“

„Nou, ik... nou... neen, zelf weet ik 't niet. Zeg, Meadows, wat is er eigenlijk? Er is toch niets mis met Bletchley, wel?“

„Neen, neen, natuurlijk niet“, ontkende Tommy haastig.

Hij had het balletje aan het rollen gebracht. Hij kon nu rustig aanzien, hoe de gedachten van de overste het naliepen.

„'t Is me altijd wel opgevallen, dat 't een belachelijk typische vent was“, zei Haydock.

„Precies, precies.“

„Just, ja, nou zie ik wat je bedoelt. Misschien een beetje te pijnlijk?“

Ik leid het getuigenverhoor, dacht Tommy. Misschien krijg ik toch nog wel iets uit die oude knaap.

„Ja, nu begrijp ik wat je bedoelt“, ging de over-

## Jaarverslag Wit Gele Kruis (Slot) Uitbreiding der werkzaamheden maatschappelijk gebied

(SLOT)

De afdeling van het Wit Gele Kruis dat vooral zijn zorgen uitstrekt over de organisatie van de kinder-vakantie-oorden was door vele moeilijkheden gedwongen zich in 1958 te beperken tot het houden van twee kampen, waarvan een bestond uit kinderen van Curaçao, het andere uit Bonai-aanse kinderen.

In totaal genoten zo ruim vijftig kinderen van een onbezorgde vakantie. Dat dit ook voor de gezondheid van die kinderen voortreffelijk was bleek wel uit het feit dat zij na het kamp in gewicht waren toegenomen. Volgens het verslag zag het er naar uit dat de stichting dit jaar meer activiteiten zou kunnen ontplooiën door een redelijke daggeldvergoeding van het eilandbestuur van Curaçao.

De werkzaamheden van de Kruis-vereniging zijn ook op de zuigeling gericht, waar de Consultatie bureau's zegenrijke werk verrichten. Steeds breder lagen der bevolking zien het werk dezer bureau's als onontbeerlijk. Deskundig toezicht van de arts zal de jonge moeder bijstaan met raad en daad.

In de loop van het jaar werden bureau's geopend op Brievenlagt en Zuid Bonam. In tien jaar tijd nam het aantal bureau's toe van vijf tot negen, het aantal consulten van 3048 tot 7643.

De maatschappelijke hulp wordt gegeven door de afdeling San Antonio, die in 1954 werd opgericht. Haar werkzaamheden bestaan vooral in het verzamelen en distribueren van kleding enz. Ieder jaar wordt door deze afdeling een kerstaktie georganiseerd onder de jeugd, die een bijdrage levert door een goed bruikbaar kledingstuk af te staan.

In samenwerking met andere verenigingen werden in het jaar 1958 ruim tweeduizend kledingstukken verstrekt daar waar dat nodig was. Ook de Bovenwinden, Bonaire en zelfs Suriname ondervinden de voordelen van deze activiteiten.

In het verslagjaar werden alle maatregelen getroffen, ondanks alle mogelijke remmende factoren zodat men in het begin van dit jaar kon overgaan tot de definitieve opening van Cas pa laga muchanan.

Wat de afdeling Geestelijke Volksgezondheid op Bonaire betreft kan meegedeeld worden dat ruim vijfhonderd bezoeken werden afgelegd. Op 1 januari 1959 waren vijftien mannen, zeventien vrouwen en 1 kind onder toezicht van deze afdeling.

De afdeling maatschappelijk werk op Bonaire legde zich toe op het huisbezoek. Zo werden ruim twaalfhonderd bezoeken afgelegd, terwijl aan zeventien gezinnen kledingstukken werden uitgereikt. Dertien patiënten werden op verzoek van dokter David naar Curaçao vervoerd.

Door medewerking van het eilandgebied Bonaire kon men een kookschool beginnen.

In december werd de school geopend door Mevr. Hellmund. Bij de aanvang waren er zeventendertig aanvragen binnengekomen voor

Declname, terwijl de maximum capaciteit twintig bedroeg. Twee cursussen worden er dus gegeven.

Dit zijn in vogelvlucht de vele werkzaamheden van de Vereniging het Wit Gele Kruis, zoals die in het verslagjaar verricht zijn. Ondanks de moeilijkheden werd dit werk bekrond door een noodzakelijke uitbreiding op verschillende punten, zodat steeds meer mensen konden gebruik maken van deze werkzaamheden, terwijl het een verheugend verschijnsel is dat steeds bredere lagen van het publiek deze activiteiten meer gaan waarderen.

Drastische maatregelen tegen inflatie in INDONESIA

De Indonesische regering heeft maandag drastische maatregelen getroffen om de stijgende inflatie in de republiek tegen te gaan. Van morgen af zullen bankbiljetten van 1.000 en 500 rupiah respectievelijk 100 en 50 rupiah waard zijn. Het huidige stelsel van uitgifte van exportcertificaten wordt vervangen door de orthodoxe financieringsmethode van de export.

Spaargelden en deposito's boven de 25.000 rupiah zullen worden bevroren en de gelden zullen worden beschouwd als obligatieleningen.

Winkels, restaurants en kantoren in Djakarta sloten maandagmiddag om Radio Indonesië de maatregel omriep en militaire instanties in de buitengewesten de officiële aankondiging deden. Het zakenleven werd stilgelegd.

In Nederland verwacht men geen nadelige invloed van deze maatregel op de handel. Bedrijven die betrekkingen met Indonesië hebben of hadden, beschikken toch niet meer over banksaldi. Deze zijn bij de nationalisatie verloren gegaan. Deviezen-technisch zal ook in het buitenland wel weinig te merken zijn van de Indonesische maatregel, want de officiële koers van de rupiah blijft gehandhaafd. De weerslag van de maatregelen ziet men vooral intern, nu getracht zal worden steeds sterker groeiende stroom van rupiahs een inflatoire situatie had te schenken, die met de dag verergerde.

Besprekingen staalstaking zonder optimisme hervat

De onderhandelingen tussen de werkgevers en de vakbond van arbeiders in de Amerikaanse staalindustrie zijn maandag hervat na een onderbreking gedurende de week-wisseling. Men koestert niet veel hoop op een spoedig eind van de staking, die reeds enige weken duurt.

(Wordt vervolgd)

**Voor een bril, waar iedereen naar kijkt:**  
**SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK**  
MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN  
CURACAO ARUBA







# Alleen op de Wereld

(Vervolg van pagina 4)

„Hé! Het water zakt!” riep ik.  
„Goede hemel!” riep de schoolmeester.  
Dat gaf weer een beetje hoop. De anderen wilden de lamp nu aan laten om te kunnen zien, hoe hard het water zakte, maar de meester was daar tegen. Nu dreigde er werkelijk grote ruzie te ontstaan; maar als de meester iets voors, gaf hij er altijd de reden voor aan.

„Later zullen we het licht hard nodig hebben en als we nu alles gebruiken, wat moeten we dan later beginnen? En zullen jullie niet te geduld verliezen, als je bemerkt, hoe langzaam het gaat? Je moet niet verwachten, dat je het zélf zaktken, zo hard gaat dat niet. We zullen gered worden, dus moed houden. We hebben nog dozen lucifers en we zullen er telkens een aansteken, als jullie er om vragen.”

Dus de lamp ging uit! We hadden allemaal overvloedig gedronken en het gien bleef weg. En gedurende tal van uren, misschien wel enkele dagen, bleven we onbeweeglijk liggen en het geklop der bevelen en het gestamp der puthakken gaf ons de nodige moed om verder te leven.

Langzamerhand werden die geluiden sterker en het water zakte, maar ook onze lichaamszwakte werd steeds groter. Daarom bleef ons de vrees kwelen, of onze redders wel op tijd zouden komen om ons nog levend aan te treffen. Naast de zwakte van het lichaam kwam ook de zwakte van de geest. En de lucht, die wij inadenden, was nooit ververs, werd dus van dag tot dag minder geschikt voor de ademhaling en ongezonder. Gelukkig bracht het zakkén van het water mee, dat de lucht niet meer zo samengeperst was.

Het geluid van de bakken en van het lakken ging even geregeld door als het tikken van een uurwerk, maar telkens als van voormaan gewisseld werd, hield het geklop even op en maakten wij ons bang, dat men ons in de steek liet. Bij een van die onderbrekingen ontstond er een geweldige lawaai, een gerook als van een stormwind in een schoorsteen.

„Er valt weer water in de mijn!” schreeuwde Carrory.  
„Dat is geen water,” zei de meester.  
„Wat dan?”  
„Dat weet ik niet, maar water is het niet.”

Ofschoon de meester ons al herhaaldelijk bewijzen had gegeven van zijn schranderheid en van de juistheid van zijn zienswijze, geloofde men hem alleen maar, als hij zijn inzicht kon verklaren. Nu bekende hij, dat hij de oorzaak van het geluid niet wist, en daarom namen ze allemaal aan, dat het een nieuwe overstroming was. (Het geluid werd veroorzaakt door een ventilator met raderwerk. Deze moest verse

lucht aandrijven naar de arbeiders, die aan onze redding werkten. Maar dat vernamen we pas veel later.) Als er een overstroming was, moest het water weer stijgen.

„Steek de lamp eens aan!” riep er een.

„Dat heeft geen zin,” zei de meester.  
„Aansteken! Aansteken!” riepen ze allemaal.

Omdat ze er allemaal op aandrongen, werd de lamp aangestoken. Nu konden we zien, dat het water niet gestegen was, integendeel, het zakte nog.  
„Zien jullie nou wel?” zei de meester.

„Straks gaat het wel stijgen, deze keer komt ons eind.”

„Voor mijn part zo gauw mogelijk! Ik kan niet meer.”

„Geef mij de lamp, meester, ik wil aan mijn vrouw en kinderen schrijven.”

Dat zei Bergounhoux.

„Schrijf voor mij ook wat!”

Bergounhoux had een stuk papier in zijn zak en een stompie potlood. Eerst schreef hij op, met wie hij opge-

sloten zat, hij noemde er telkens één bij.

„De naam kwamen van paar regels tot afscheid aan zijn vrouw en kinderen.”

„Wat moet ik voor jou schrijven, Caspar?”

„Schrijf maar: Caspar geeft alles, wat hij bezit, aan zijn vrouw en kinderen.”

„En voor jou, meester?”

„Ik heb niets meer, dan wie ik schrijf, ven moet Noort. Zet dan mijn tekenen.”

„En jij, Carrory?”

„Ik, Carrory, verzoek om mijn kastantjes te verlossen zonder ze eerst te poffen.”

„Zulke onbenadigde dingen schrijf je niet op.”

„Dat is niet onbenadigd.”

„Hoef je van niemand afscheid te nemen? Je moeder?”

„Schrijf daar, dat mijn moeder alles van mij mag hebben.”

„En jij, Remi?”

„Remi geeft Caspar en zijn harp aan Mathieu. Hij omhelst Max en Jean, hem om Lieve te bezorgen, maar hij



Bergounhoux had een stuk papier in zijn zak en een stompie potlood.

## „Madeleine”

Rond 1800 waren Canada en de Verenigde Staten nog woeste streken, bedekt met eindeloze bossen en steppen en bewoond door wilde Indianenstammen, die oorlog voerden met elkander en de blanke indringers met alle middelen die zij konden bedenken, bestreden. Europeanen die de Oceaan waren overgestoken om hier in dit onbekende land een nieuw leven te beginnen en die er huizen bouwden en boerderijen stichtten, moesten er altijd op bedacht zijn dat zij de een of andere dag konden worden aangevallen door de Roodhuiden, die hele boerderijen uitmoorden en platbrandden. Daarom waren die boerderijen altijd omringd door een stevige palissade van hout, met uitkijktorens en schietgaten en leek zo'n huis meer op een vesting dan op een boerderij.

De Fransen, die het land rondom de St-Laurensrivier in Canada in bezit hadden genomen, bouwden stevige forten om de burgerbevolking te beveiligen. En dagelijks trokken de patrouilles soldaten uit het fort om de omtrek te verkennen.

Op een mooie ochtendmorgen zat Madeleine de Vercheres, die in zo'n fort leefde waar haar vader commandant was, aan de oever van de St-Laurensrivier en tuurde over het water naar vrienden, die hen zouden komen bezoeken. Het fort heette Castle Dangerous — het gevaarlijke kasteel — omdat het de meest vooruitgeschoven post was die de Fransen hadden bereikt, midden in het gebied waar de Indianen nog heer en meester waren.

Plots hoorde zij schoten in een bosje niet ver van haar vandaan. Zij bedacht zich geen ogenblik, sprong op en liep met zij kon naar het fort terug. Toen hoorde zij vroeg. Kogels floten om haar oren, maar veilig bereikte zij de poort en hijgend sloot zij die achter zich.  
Maar wat nu?  
Moeder was bij familie in Quebec. Vader was er met zijn manschappen op uitgetrokken en zou pas over een dag of tien terug zijn. En dus moest zij een meisje van veertien jaar met twee in het fort waren achtergelaten, de aanval van de Indianen aanmaken. En twijfelde zij geen ogenblik.  
„We zullen onze hand zo duur mogelijk verkopen,” zei Madeleine en fluwde haar twee broers een geweer in de handen. „Munitie is er genoeg. Zorg, dat elk schot raak is.”



Ze wees de twee soldaten, die bleek van schrik in een hoek waren gekropen, hun plaatsen aan en posteerde zichzelf met haar broers, geweer in de aanslag, voor een van de vensters. Toen zag zij de vrienden, die op visite zouden komen, aan wal stappen.

De Indianen zullen hen zeker vermoorden, dacht zij, ik moet hen helpen.

Ze vroeg de twee soldaten om mee te gaan naar de rivier, maar die weigerden.

„Dan ga ik alleen,” antwoordde Madeleine.

„Dat is zelfmoord,” zei een van de soldaten. Madeleine keerde hem verachtelijk de rug toe en stapte door de poort naar buiten, hoewel zij wist dat de Indianen aan de voet van de heuvel, waarop het fort was gebouwd, in hinderlaag lagen. Maar het dappere meisje rende de heuvel af om haar vrienden te gaan begroeten.

„Indianen,” zei zij hijgend, „loop gewoon door. Doe of je niets hebt gemerkt.”  
Zij wandelde, drukpratend met haar kennissen, weer naar boven en het ging precies zoals zij had verwacht: De Indianen dachten dat ze, zoals zo dikwijls tevoren, in een val werden gelokt en durfden niet aanvallen. Veilig bereikten zij zo met zeven man, waaronder vier kinderen, weer het kasteel.  
Om beurten hielden zij nu de wacht. Madeleine, haar twee broertjes en de jonge vader van de vier kinderen, die echter nooit een geweer in zijn handen had gehouden. De soldaten durfden zij niet te vertrouwen. Ieder half uur marcheerden zij langs de palissade en riepen: „Alles wel, alles wel.”

De Indianen dachten dat het fort vol soldaten zat, en durfden geen aanval wagen. Zeven dagen en zeven nachten hielden zij dat zo vol. Ze sliepen nauwelijks en kregen te kort aan voedsel, maar Madeleine hield er de moed in.  
„Iedere dag kan vader terugkomen,” zei zij, „laten we volhouden.”  
„En dapper stak zij haar geweer weer door het venster om de Indianen te tonen dat ze nog steeds waakzaam waren.”  
De achtste dag hoorden ze aan de kant van de rivier stemmen.  
„Als dat versterkingen zijn voor de Indianen, zijn we verloren,” zei Madeleine. „Maar we zullen ons tot het uiterste verdedigen.”  
Het waren geen Indianen. Veertig gewapende Franse soldaten sprongen uit de kano's en marcheerden naar het fort.

„Goddank,” riep Madeleine en opende de poort voor hun redders.  
Toen de Franse kapitein zag, dat de commandant van het fort een meisje was van veertien jaar, en toen hij hoorde dat zij het bestaan had om zeven dagen lang een troep van meer dan honderd Indianen op een afstand te houden, riep hij vol bewondering uit:  
„Geen man had dat ooit beter kunnen doen.”  
Hij trok al de onderscheidingen, die hij in lange jaren van harde dienst en bittere veldtochten in dit barre land had verdiend, van zijn uniform en speidde ze Madeleine de Vercheres op de borst.  
„Wij Fransen zijn trots op je,” zei hij ontroerd.

hem te omhelzen en haar de gedroegde roos te geven, die in een doosje in zijn jas zat.”

„Nu moeten we allemaal onderscheiden.”

Pagès kon niet schrijven en zei: „Ik zet wel een kruisje.”

Toen het papier door ons allen onderscheiden was, zei Bergounhoux:

„Nu verzoek ik jullie om niet meer tegen me te spreken. Ik wil rustig sterven. Ik groot jullie, kameraden.”

Hierop daalde hij van zijn plat naar het onze af en omhelsde ons alle drie, klom terug naar zijn eigen plaats en omhelsde Pagès en Carrory. Aervolgens ging hij languit liggen met zijn hoofd op een hoopje gruis en verroerde zich niet meer.

Het schrijven van de brief en het afscheidnemen door Bergounhoux had ons niet erg opgeboord.

Aan de slagen van het houweel hoorde je, dat ze wel dichterbij kwamen. Ze verkleurde de meester.

„Als ze zo dichtbij waren, als je gevoelt, dan meesten we ze horen roepen; en je hoort niets, net zo min als zij iets van ons kunnen horen.”

„Ze kunnen best slechts een paar meter van ons af zitten en toch onze stemmen niet horen. Dat hangt af van de hardheid van de steensoort, waar ze doorheen moeten.”

„Ja, maar ook van de afstand.”

Gelukkig ging het zakken van het water door. Er was dus geen nieuwe overstroming geweest. We kregen een bewijs, dat het water zelfs al beneden het dak van de hoofdgang gedaald was.

We hoorden geritsel op de helling van onze gang en het water klotste, alsof er stukjes kool in vielen. Men stak de lamp aan en toen zagen we vlak bij het water enkele ratten in onze gang lopen.

Die hadden, net als wij, een toevlucht gevonden aan het einde van een oplopende gang en nu het water lager was, gingen ze erop uit om voedsel te zoeken. Dat zij bij ons konden komen, was het bewijs, dat het water niet meer tot het dak van de hoofdgang stond. De komst van de ratten kondigde ons het naderend einde aan van de watersnood.

„Bergounhoux,” zei de meester, terwijl hij zich oprichtte tot het bovenste plat, „je moogt weer moed hebben.”

En hij legde hem uit, dat de ratten onze naderende bevrijding kwamen melden. Maar Bergounhoux bleef moedeloos:

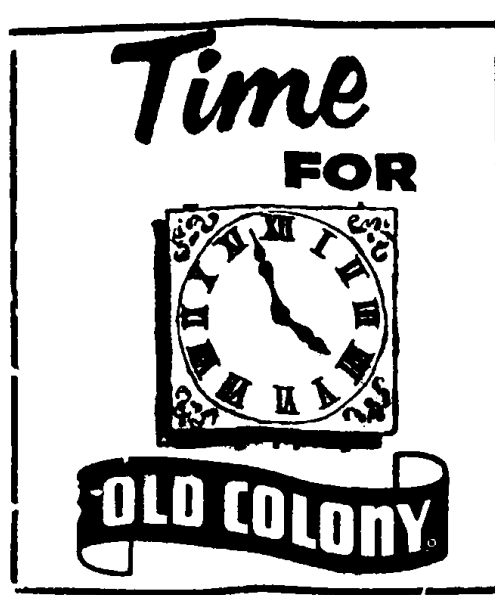
„Wat geeft het telkens hoop te krijgen en daarna weer tot wanhoop te vervallen? Ik wil niet meer hopen. Ik reken er op te moeten sterven. Komt dan toch de bevrijding, des te beter.”

Ik wou naar beneden gaan om te kijken, hoe ver het water al gezakt was. Nou, dat was een heel eind, want ik

## Het trotse appeltje

Ze lagen met z'n allen in Een schaal op het buffet. Daar waren ze die morgen vroeg Door moeder neergezet. Twee mooie sinaasappelen, 'n Banaan, een mandarijn. En dan een glimmend appeltje. Dat glansde als rood satijn. De mandarijn zette het eerst 'n Gezellig praatje in; De sinaasappels, de banaan Was dit wel naar de zin. Alleen de appel zei geen woord. Die voelde zich te fijn. Want die had ook een jurkje aan Van glimmend rood satijn. „Zeg”, zei banaan een tikje boos. „Waar is die hoogmoed voor? Wij allen gaan dezelfde weg. Rechtstreeks het keelgat door.” „Nee,” zei de appel, „je hebt 't mis. Mij zullen ze wel sparen. Ik ben zo mooi, dat men mij vast niet langers zal bewaren. De sinaasappels zeiden niets. Die lieten d'appel praten. De mandarijn en de banaan Konden hun lach niet laten. Want zie daar greep een kleine hand Al in de schaal met fruit En haalde er het allereerst De mooi appel uit. En grage tandjes zetten zich Met smaak in 't rood satijn. Een blijde stem riep: „Moederlief. Dat appeltje smaakt fijn...” Zo zie je alweer, die hoogmoed kon De appel toch niets baten. Alwas hij mooi: toch moest hij 't eerst Zijn appelleven laten...

R. F.



zag een open ruimte tussen het water en het dak van de hoofdgang.

„Vang een paar ratten,” riep Carrory, „dan kunnen we ze opeten.”

Maar voor rattenvanger was ik niet vlieg genoeg. Nieuwe hoop bezield me en de lege ruimte boven het water bracht me op een idee. Ik klauterde weer naar de anderen.

„Meester, ik heb een voorstel. De mogelijkheid bestaat om door de hoofdgang naar de ladders te zwemmen. Ik zie best kans om die zwemmend te bereiken. Dan zou ik boven kunnen vertellen, in welke opgang jullie zitten, en kunnen de helpers gauwer bij jullie zijn.”

„Dat verbied ik je! Dat is te gevaarlijk!”

„Maar, meester, ik kan even hard zwemmen als u lopen, en ik voel me in het water net zo op mijn gemak als een paling.”

„Zou je niet bedwelmde raken door de ongezuurde lucht of door gas?”

„De ratten komen er toch ook door? Dan zal de lucht voor mij ook niet te slecht zijn.”

„Remi,” riep Pagès, „doe het maar! Je krijgt mijn horloge, als je 't doet.”

„Caspar, wat zeg jij ervan?” vroeg de meester.

„Wat kan ik er van zeggen? Als hij denkt, dat hij het tot de ladders volhoudt, laat hem dan gaan. Dan mag ik hem niet tegenhouden.”

„En als hij dan verdrinkt?”

„Als hij hier blijft, kan hij ook sterven, als we nog lang moeten wachten.”

De meester zat even na te denken; toen nam hij mijn hand en zei:

„Je bent een dapper kereltje! Ga je gang maar, als je beslist wilt. Het zou niet de eerste keer zijn, dat het onmogelijke toch gelukt.”

Hierop sloot hij me in zijn armen. Vervolgens omhelsde ik oom Caspar, trok mijn kleren uit en ging het water in.

„Jullie moeten voortdurend blijven roepen,” riep ik nog, voordat ik mijn armen begon uit te slaan, „dan kan ik jullie vinden, als ik misschien terug moet keren.”

Want de ruimte tussen het water en het plafond van de hoofdgang was misschien niet overal groot genoeg om me vrij te kunnen bewegen.

Na enkele slagen merkte ik, dat ik wel kon zwemmen zonder mijn hoofd te stoten, als ik maar kalm aan deed. De poging, die ik nu ondernam, kon dus eindigen met onze bevrijding of met mijn dood.

Ik draaide me nog eens om en zag het licht van de lamp weerkatsen in het zwarte water. Dat licht was voor mij een vuurtoren.

„Gaat het goed?” riep de meester.

„Ja!”

„Daarna zwom ik verder. Nu moest ik goed opletten, want al

gauw zou ik aan een punt komen, waar verschillende gangen elkaar kruisten. Om mijn richting te bepalen had ik niet genoeg aan het plafond en de wanden, maar op de bodem lagen rails en als ik die volgde, kwam ik zeker bij de ladders. Van tijd tot tijd liet ik me even zakken om met mijn voeten de rails te voelen.

De stemmen achter me verzwakten en het geluid van de puttende bakken voor me werd sterker; ik ging dus goed voort. Toen ik een poos later weer eens voelde, miste ik de rails. Daarom dook ik om met mijn handen te zoeken. Mist! Geen rails meer! Dan was ik toch in een verkeerde gang! Voor alle zekerheid zoog ik mijn longen vol met lucht en dook nog eens. Geen rails! Dus moest ik terug.

Mijn kameraden hoorde ik ook niet meer. Ineens werd ik vreselijk bang. Welke kant moest ik dan uit?

„Zou je niet bedwelmde raken door de ongezuurde lucht of door gas?”

„De ratten komen er toch ook door? Dan zal de lucht voor mij ook niet te slecht zijn.”

„Remi,” riep Pagès, „doe het maar! Je krijgt mijn horloge, als je 't doet.”

„Caspar, wat zeg jij ervan?” vroeg de meester.

„Wat kan ik er van zeggen? Als hij denkt, dat hij het tot de ladders volhoudt, laat hem dan gaan. Dan mag ik hem niet tegenhouden.”

„En als hij dan verdrinkt?”

„Als hij hier blijft, kan hij ook sterven, als we nog lang moeten wachten.”

De meester zat even na te denken; toen nam hij mijn hand en zei:

„Je bent een dapper kereltje! Ga je gang maar, als je beslist wilt. Het zou niet de eerste keer zijn, dat het onmogelijke toch gelukt.”

Hierop sloot hij me in zijn armen. Vervolgens omhelsde ik oom Caspar, trok mijn kleren uit en ging het water in.

„Jullie moeten voortdurend blijven roepen,” riep ik nog, voordat ik mijn armen begon uit te slaan, „dan kan ik jullie vinden, als ik misschien terug moet keren.”

Want de ruimte tussen het water en het plafond van de hoofdgang was misschien niet overal groot genoeg om me vrij te kunnen bewegen.

Na enkele slagen merkte ik, dat ik wel kon zwemmen zonder mijn hoofd te stoten, als ik maar kalm aan deed. De poging, die ik nu ondernam, kon dus eindigen met onze bevrijding of met mijn dood.

Ik draaide me nog eens om en zag het licht van de lamp weerkatsen in het zwarte water. Dat licht was voor mij een vuurtoren.

„Gaat het goed?” riep de meester.

„Ja!”

„Daarna zwom ik verder. Nu moest ik goed opletten, want al

## Julius en Augustus

Meester had het in de klas over de inleiding van het jaar gehad.

De kinderen hadden de twaalf maanden in volgorde moeten opzeggen en nu en dan had er een tje nog al eens een vergissing begaan, als hij of zij moest zeggen, hoeveel dagen elke maand telde.

„September is dus de negende maand”, merkte meester op. „Okttober de tiende, November de elfde en December de twaalfde. Voor iemand die Latijn kent, moeten die namen van die vier laatste maanden van het jaar wel heel zonderveling klinken, want de Latijnse woorden septem, octo, novem en decem betekenen: zeven, acht, negen en tien, en zo zouden we dus geneigd zijn om te zeggen, dat September, October, November en December de zevende, achtste, negende en tiende maand van het jaar moesten zijn. Dat was ook zo..... tweeduizend jaar geleden, om precies te zijn: tot vijftienveertig jaren vóór onze jaartelling.”

We hebben onze maanden men van de Romeinen gekregen, en in dat jaar veranderde de eerste Romeinse keizer Julius Caesar van dat woord Caesar is ons woord keizer afkomstig — de kalender en werden de maanden September, October, November en December naar de negende, tiende, elfde en twaalfde plaats verschoven; maar hun namen die niet hun plaats helemaal niet meer in overeenstemming waren, behielden ze!

Juli was vóór de hervorming door Julius Caesar de vijfde maand en hette Quintilis, naar 't Latijnse woord quintus, dat vijfde betekent, en Augustus, de zesde maand, heette Sextilis, naar het Latijnse woord sextus, zesde.

Omdat Julius Caesar zich voor de verbetering van de kalender zo verdienstelijk had gemaakt, wijdde de maand Quintilis naar hem in Julius veranderd en ter ere van zijn neef, aangenomen om de latere opvolger Octavianus, die van de Romeinse senaat de titel Augustus, de verhevene, kreeg, werd aan de maand Sextilis de naam Augustus gegeven.

Augustus en Augustinus en hun afleidingen August, Augustijn en Guus, en de meisjesnamen Augusta, Gausje en Gust; betekenen dus: de verhevene, de heerlijke. Gustaaf is geen afkorting van Augustus, maar is van Oudgermaanse afkomst; het is een samenstelling van de woorden gud, strijd, en stafr, staf, en betekent; drager van de krijgstaf. Evenals Augusta betekent ook Elvira met de afkortingen Elvi en Elfje; de verhevene.

Julius betekent: jongeling en hetzelfde betekenen Julianus en het Franse, maar toch ook bij ons heel veel gebruikte Jules. Julia en Juliana betekenen jonkvrouw, de jeugdige, en hetzelfde dus ook de afleidingen Juultje en Juliet.

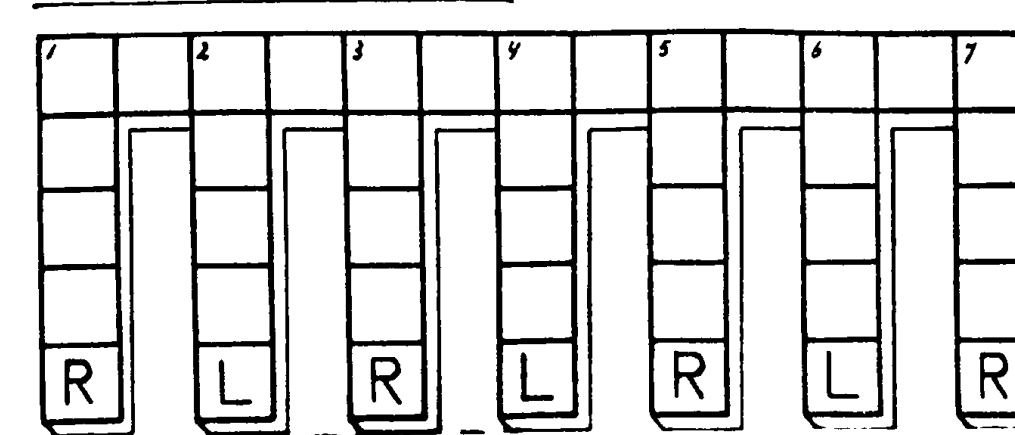
Vermeedelijk hebben de Romeinse goden Janus en Mars hun namen aan de maanden Januari en Maart gegeven. Deze namen zijn echter in onze taal niet ingeburgerd. Zoals ik al eens verteld heb, is onze naam Janus van Hadrianus een afkorting.



BESTE NEEFJES en NICHTJES

Het is voorgevallen, dat verschillende „Amigoe Kinderkrant” lezertjes zijn komen opdagen met de mededeling, dat ze de puzzle niet goed begrepen. De puzzle is niet moeilijk, maar door een kleine fout is de kam van dit raadsel wegge gevallen. Onder deze brief zien jullie dan een rectificatie van de puzzel. Ik hoop dat jullie je best zullen doen om toch de oplossing voor maandag dertig augustus in te sturen.

Tante Corry.





*Dorpsweefster maakt vloerkleden van oude lappen*

D voornaamste bemiddelaar op de zijde der Staalmaatschappij Cooper, concludeerde op grond van het overzicht van de buitenlandse staalproductie, dat „de concurrentie voor ons veel lagere loonkosten hebben neemt“.

Intussen worden er bij de slag om de staking te winnen geen vorderingen gemaakt.



# ANV - toneel brengt „Het versteende bos”

Oranjestad. — Vrijdagavond a.s. en maandag 31 augustus wordt door de toneelgroep van het Algemeen Nederlands Verbond het toneelspel **Het Versteende Bos** ten tonele gevoerd. De omgeving van de schouwburg werd eergisteren opgeschildt door een geweldige schiet partij. Ongerust beoefde men echter niet te zijn. Het waren de Mariniers, die achter het toneel zorgden voor geluidseffecten bij een repetitie van het toneelspel, waarin een Amerikaanse gangsterbende een belangrijke rol speelt.

Over het toneelspel vernemen wij van het ANV het volgende: „Typisch Amerikaans toneelspel met universeel menselijke problemen. Van het voorrecht om een toneelspel in te studeren onder deskundige leiding, is door het ANV toneel gebruik gemaakt om een stuk te kiezen, dat zeker niet alledaags is en dat de toeschouwers, zo wordt gehoopt, stof tot nadenken zal geven, ook na de voorstelling. „Het versteende bos” van Robert Sherwood wordt gebracht in een vertaling van Elly en Piet Kamerman. Het stuk speelt tegen een typisch Amerikaanse achtergrond en toont ons de meest uiteenlopende karakters onder Amerikaanse omstandigheden. De problemen die gesteld worden, zijn echter algemeen menselijk en gelden voor iedere gemeenschap en individu. Vandaar dan ook dat het stuk, dat vol verrassende vondsten en wendingen zit, een grote aantrekkingskracht uitoefent op het uitgaand publiek van de gehele wereld. De premiere ging in 1938 op Broadway en sindsdien is het overal ter wereld, steeds met veel succes, ten tonele gevoerd. Het is een typisch produkt van de dertiger jaren en van de economische depressie, die mede aanleiding gaf tot algemene geestelijke verandering: een loslaten van oude waarden en een — niet altijd met evenveel succes — zoeken naar een nieuwe levenshouding.

In onze, na oorlogse dagen liggende problemen eigenlijk grotendeels nog hetzelfde als twintig jaar geleden. Vandaar dat dit stuk nog altijd een grote aktualiteit heeft. „Het versteende bos” is als het kerktuif van de beschaving die onder ons is weggeschoten” zegt een van de hoofdfiguren tijdens het spel. Dat is kenmerkend voor de sfeer van dit stuk. In een klein „roadside” cafe in het woestijnachtige grensgebied tussen de Verenigde Staten en Mexico ontmoeten elkaar een aantal sterk uiteenlopende karakters. Daar zijn jongeren, teleurgesteld en zoekend en in sommige gevallen verbitterd en cynisch. De oudere generatie maar zonder uitzondering zoekers en waaronder zowel geslaagden als minder goed bedoelden. Typische produkten van de oorlogsjaren. Daarachter de eerste generatie van pioniers, die de ontwikkeling niet hebben kunnen volgen en zich blind staren op het dynamische pionierende Amerika. Het meer statische beeld van een groot ontwikkeld land kunnen zij niet meer begrijpen. De uitersten in het stuk zijn de gangsters, die zich tegen iedere sociale orden verzetten en de „mad”, die ondanks alles en over de dieste teleurstellingen heen, toch weer een eerste glimp gaat zien van ware idealen, die hoop geven voor de toekomst. Daarom schetst dit stuk voor de jonge verstander, geen „hopeloosheid”. Integendeel onder de meest onverwachte omstandigheden schiet het zand op, dat hoop geeft en een vingerwijzing geeft tot nieuw leven.

De zelf opofferende liefde van een diep teleurgestelde intellectueel, die het leven niet aankomt, werkt als een louterend vuur, al ontsteekt het ook onder de meest bizarre omstandigheden. De toneelgroep van de afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond werd in 1941 door Jan Pauw opgericht. Onder zijn bezielenleiding werden tal van stukken gebracht, die vooral in de oorlogsjaren toen de directe banden met het moederland en het eigen taalgebied vrijwel geheel verbroken waren.

Achtereenvolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.

Chateren vervolgens werden onder meer ten tonele gevoerd: *Betje Regeert*, *Topenadel*, de ideale echtgenoot, de zaak *Mary Duncan*, *De Spooktrein*, het Chinees landhuis, *De kunst* het toch niet meenemen, *Spel met het noodlot*, *Tranlijn begeerte*. Onder *Sticusa* Regisseur Henk van Uilen bracht de groep *Tartuffe*. Na een inzinking, ten gevolge van het vertrek van Jan Pauw is de groep weer nieuw leven ingeblazen, dank zij de komst van de regisseurs Elly en Piet Kamerman. Van de oorspronkelijke toneelgroep vinden we in het stuk dat thans gebracht wordt, slechts Theo Hese terug.



Langs de provinciale weg Schoonhoven-Krimpen heeft Provinciale waterstaat parkeer picknick gelegenheden ingericht voor automobilisten. Deze plaatsen zijn aangeduid met een parkeerbord, waarop een zittend mannetje onder de P. is geschilderd. De picknickparkeerplaats bij Lekkerkerk in Nederland.

## Burgerlijke Stand

Oranjestad — Geboren: 21 augustus Maria Eva, dochter van de heer en mevrouw Jose A. Do Nascimento da Silva, 23 augustus Robert Francisco, zoon van de heer en mevrouw W. Geerman, 20 augustus Shirley Eliza, dochter van de heer en mevrouw R.R. Geerman-Williams, 22 augustus Ramon, zoon van de heer en mevrouw Johannes Eustianse-den Besten, 24 augustus Lourdes Margaretha, dochter van de heer en mevrouw Jan Kelly-Figaroa, 22 augustus Rosa Maria, dochter van de heer en mevrouw Thomas de Aquino Maduro-Croes. Op 21 augustus overleed Raymundo Juancito Daal.

A.N.V. boekengeschenk voor geslaagden met beste cijfers voor Nederlands

Oranjestad — Aan de voor de Mulo examens geslaagde leerlingen met de beste cijfers voor Nederland, werd door de afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond een boekengeschenk gezonden. De gelukkigen zijn: Lucie Joan Bardouille, Sofia Jansen, Carmen Tuijchut, Lilian Young, Maria Mossel, van het Maria College.

Clinton Roberto Foy van het Augustinus College. Joan Bennet en Filomena Wong van het Filomena College. Ellen Henriquez, Ellen Tjon Sie Fat en Yarmila Eman van de Julianaschool.

De stand is dan drie - een in het voordeel van San Nicolas Jrs en zo blijft het.

San Nicolas Jrs. behaalde een goede, welverdiende overwinning. Dakota was te veel overtuikt om veel partij te kunnen geven.

## Verkeersongeval met dodelijke afloop

Oranjestad — Gisteravond heeft zich op Wayaka, waarlangs thans het verkeer tussen Oranjestad en San Nicolas wordt geleid, in verband met reparaties aan de hoofdweg, een ernstig verkeersongeval voorgedaan, dat het leven heeft gekost aan de heer R. Geerman.

De heer Geerman was gehuwd en laat een echtgenote met zeventien kinderen achter. In leven was hij werknemer van de Lago. Onze deelneming gaat uit naar de zwaar beproefde familie.

## Vakantie filmprogramma voor de jeugd

Oranjestad — Donderdag en vrijdag worden er weer voorstellingen gegeven door de eilandelijke filmdienst. Op donderdag kunnen de kinderen genieten van een vertoning van films in de openluchtbioscoop en vrijdag a.s. in de club Suriname. Het programma vermeldt: 1. Mexico (oude steden en mysterieuze overblijfselen van een oude beschaving). 2. Circus slicker (grappig filmpje over het circusleven) en 3. kikvorsmannen, een grote engelse speelfilm. Spionnen proberen de Britse vloot in Gibraltar op te blazen.

## Ex-nazi-generaal van fraude beschuldigd

De vroegere nazi-generaal Otto Remer is gearresteerd op beschuldiging van fraude, aldus meldt U.P.I.

De 48-jarige Remer die door Hitler tot divisie-commandant is bevorderd na geholpen te hebben de deelnemers aan de bomaanslag van de 20ste juli op te sporen, is degenoot in een onderneming te Varel bij Oldenburg welke in landbouwgereedschappen handelt. De firma is bankroet en Remer zou geld getocheerd hebben voor materiaal dat niet bestond. Het bij de fraude betrokken bedrag wordt door de autoriteiten niet genoemd. Remer zit te Wilhelmshaven in voorarrest.

TERUG NAAR SCHOOL Met

- JUMPING JACK'S SCHOENEN in alle maten
- JONGENSPAKKEN voordelige prijzen

Casa Bernardo

TE KOOP

HOUTEN HUIS

op eigen terrein gelegen Normandij 44, Rio Canario.

Te bezichtigen: Normandij 44 na 5 uur

KOOP VOORDELIG KOOP BIJ

Casa de Lannoy

De R'kade 36 t.o. Postkantoor

L.P. platen van

- Sweet Music and Memories (Billy Vaughn and his orchestra)
- La Sonora Matancera Ilego canta Celio Gonzalez (stereo)

BENAR SALES

Wolkstraat 14 - Tel. 12598

NIEUW

- DACRON STOFFEN

voor Pantalons en Damesmantelpakjes en .... Simplicity Patronen

Ackerman N.V.

Breedestraat (O)

Albert Blazer, die 25 jaar lang, over van het befaamde Parijse restaurant „Nhez Maxim” is geweest, is na een langdurige ziekte in een Parijs' ziekenhuis gestorven. Hij is 76 jaar geworden

WEST - END

WOENSDAG 7.00 en 9.00 P.M.

„THE LOST MISSILE” (EL PROYECTIL SIN RUMBO)

Een duistere invasie... Oceanen die in een stroomhel getransformeerde worden, bergen die smelten. Mannen en vrouwen die het wit worden door de geheimzinnige verschrikkelijke moordende kracht van de projectiel.

Robert Logia - Larry Parks - Ellen Parker

Gij kant uw ogen niet geloven. Zeer emotioneel.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

MORGEN 7.00 en 9.00 P.M. „IMITATION GENERAL”

CRITTALL

Fenestra

LOUVRE

Ook voor vernieuwing van uw huis en uw nieuwbouw

INTERCONTI n.v.

TEL. 36460 — 36162

OP ARUBA IN VOORRAAD BIJ:

PETRONA & CROES

OF

ORTIZ y GONZALES

MEUBELN

C. T. C.

KWALITEIT

## Grote belangstelling verwacht voor autosterit op Zaterdagavond

### Honderden guldens aan prijzen

Oranjestad — Zaterdag wordt door de onderwijsscholen van Aruba een grote autosterit georganiseerd, welke zijn start heeft bij Huize Maria Stella te Saraneta. De start vindt plaats tussen half zeven en kwart voor acht. Deelnemers staat vrij voor een ieder, dus ook voor NIET-LEDEN van de onderwijsscholen.

Er zijn prachtige prijzen beschikbaar voor de winnaars. Het eindpunt van de rit is op Basiruti. Van insiders vernemen wij dat er een leuke en gezellig rit is uitgezet. Stokken en machetes kan men gevoelig thuislaten. Het zal zaterdagavond alleen bij bekeken blijven. Bovendien kunnen de ruzietjes die zich mogelijk tussen bestuurders en kaartlezers kunnen voordoen op Basiruti in de meest gezellige omgeving worden bijgelegd. Sonora del Caribe zal daar

Koning Saoud van Saoedi-Arabië heeft een uitnodiging van president Nasser om een bezoek aan de Verenigde Arabische Republiek te brengen aanvaard. De koning zal op 31 augustus in Cairo aankomen.

Na deze eerste nationale verkiezingen die ooit op Malakka worden gehouden, zal de rechts geoordeelde verbondspartij de volgende vijf jaar het bewind voeren.

## Rechtsbewind op Malakka

Bij de algemene verkiezingen op Malakka heeft het verbond van Maleise, Chinese en Indische partijen, dat zich verbonden heeft tot het voeren van een onafhankelijke anti-communistische buitenlandse politiek, de overwinning behaald. Het kreeg 70 van de 104 zetels.

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat voor inkomstenbelasting 1956, 1957 en 1958, waarvan de aanslagbiljetten vóór 1 april 1959 gedagtekend zijn en welke niet eerder zijn aangemaakt, de aanmaningen hiervoor op 29 augustus 1959 verzonden zullen worden en dat de aanmaningskosten vanaf 30 augustus verschuldigd worden. Behalve aanmaningskosten zal ook interest in rekening worden gebracht, te rekenen met ingang van de derde kalendermaand volgende op die, waarin de laatste termijn verviel.

Aruba, 22 augustus 1959.



# In NEDERLAND georganiseerde wielren-kampioenschappen werden eclatant sukses

## Publiek voelt weinig voor middelmatige sport, doch betaalt gaarne hoge prijs voor sport van klasse

Goede internationale beurten van de Nederlandse sportwereld zijn zeldzaam. Helemaal uitermate zeldzaam. Alleen de zwemsters en tot op zekere hoogte de nationale hockeyploeg tellen mee in de internationale sportwereld. Voor het overige speelt het internationale sportleven zich af zonder Nederland. Hoe beschamend was het niet, dat de 50-jarige mej. Rollin Couquerre bij de strijd om de Nederlandse tenniskampioenschappen in het dames-enkelspel de eindstrijd bereikte?

De sportbonden hebben allemaal grote plannen met het oog op de Olympische Spelen, welke volgend jaar te Rome worden gehouden. Plannen voor training en wat al niet. Maar wat kan Nederland te Rome straks presenteren? Het vertrouwen in het buitenland is niet bijster groot. Zulks moge blijken uit de toewijzing van slechts twintig perskaarten voor de Olympische Spelen aan Nederland! En dat zijn er dan nog vier meer dan oorspronkelijk voor Nederlandse bladen werden gereserveerd.

Een Nederlandse prestatie, die internationaal wordt gewaardeerd, spreekt daarom des te meer. En Nederland heeft inderdaad een dergelijke prestatie geleverd, zij het dan hoofdzakelijk op organisatorisch gebied.

De wereldkampioenschappen wielrennen op de baan te Amsterdam en op de weg te Zandvoort zijn namelijk een eclatant sukses geworden. Men zou kunnen zeggen, dat de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie zich voortreffelijk heeft geverend voor het échec van elf jaren geleden.

In 1958 kon men zich, zo men wilde, nog wel beroepen op de aanwezigheid van de oorlog en het had er alle schijn van, dat de KNWU er met grote graagte gebruik van maakte. Men kan er zich over ergeren en men kan er de schouders voor ophalen, maar een feit is nu eenmaal, dat de UCI, de internationale wielerbond, telken jare van de wereldkampioenschappen een groot feest belijft te maken. Indien men het programma vlot zou afwerken, zou men niet meer dan vijf dagen nodig hebben, doch wee degene, die dat

kwamen werkelijk niets tekort. Zij konden zelfs op hun gemak lunchen, terwijl de wegwedstrijden voor amateurs en beroepsrenners aan de gang waren en de champagnekurken klonken. En daarenboven werd dat toernooi een enorm sportief sukses.

Op de eerste ochtend van de voorritten ziet men in het buitenland nooit ook maar een toeschouwer. In het Olympisch Stadion waren er ongeveer vijfduizend. Diezelfde avond waren er vijftienduizend, de volgende dag twintigduizend. En op de vierde wedstrijdavond met de finales achtervolging voor profs en de finales voor amateur- en beroepsrenners was het stadion uitverkocht. Radikaal uitverkocht met 50.000 mensen en nog enkele duizenden, die aan de loketten moesten worden toegelaten. Bij de wegwedstrijden te Zandvoort waren er op de dag der amateurs 30.000 mensen en de volgende dag liefst 150.000!

Men zei, dat de slechte resultaten in de Ronde van Frankrijk de belangstelling voor de wielersport in Nederland een geduchte knauw hadden gegeven. Bij internationale wedstrijden in het stadion was er slechts een handvol mensen. Men was algemeen een tikje pessimistisch ten aanzien van het wereldtoernooi, doch de belangstelling was overweldigend. Ongekend groot. Straks komt de afrekening en mogelijk moet de U.C.I. zich wel een nieuwe brandkast aanschaffen.

Maar ook de K.N.W.U. vaart er wel bij. Ook de kas van de KNWU wordt geducht gespekt. En de vraag dringt zich op: wat gaat de KNWU met al dat geld doen?

Het volle stadion heeft bewezen, dat er voor iets goeds, iets groots, wel degelijk belangstelling bestaat en dat de mensen zelfs bereid zijn er hun geld voor te betalen.

Wij vermijden met opzet hierbij het woord wielersport te gebruiken.

Al te grote optimisten hebben in dat volle stadion alken een opleving van de wielersport gezien. Wij geloven evenwel, dat men dit belangstelling in haar algemeenheid moet zien. Het is zelfs niet moeilijk dit met bewijzen te leveren.

Als Blauw Wit, Ajax of DWS voetballen komen er maar weinig mensen. Toen onlangs Real Madrid tegen een versterkt Amsterdams elftal speelde, waren er voortigduizend mensen. En een toegangskaartje voor die wedstrijd kostte heel wat meer dan een kaartje voor een van de drie Amsterdamse hoofdklassers!

Naar nationale atletiekwedstrijden komt niemand kijken. Het Olympisch Stadion wil zelfs de kampioenschappen niet hebben. Maar toen na Helsinki 1952 Olympische atleten te Amsterdam aan de start verschenen, was het stadion zeer goed gevuld.

In de Nederlandse sportwereld is met name achter de bestuursstafels gelooft men, dat het publiek zijn goede gedachte toch wel blijft neertellen voor middelmatige vertoningen. En maar al te gaarne wijst men dan op het buitenland, waar de toegangs-prijzen veel hoger liggen. Het Nederlandse publiek heeft dus niets te klagen! Voor zijn geld kan het immers niet meer verlangen dan het krijgt voorgeschoteld!

In het sukses van het wielertoernooi ligt de vingerwijzing, dat het publiek er steeds minder voor voelt naar middelmatige sport te gaan kijken en dat het bereid is de hogere prijs voor sport van klasse te betalen.

Daarom zullen de bonden de zaken met grote energie moeten aanpakken. Daarom ook kijkt de KNWU thans met haar gevulde kas zo'n prachtige gelegenheid in de eerste plaats de jonge amateurs de helpende hand te bieden met wat meer dan een stel nieuwe banden.

B. M. SCHILPEROORT



Onlangs, te twee Nederlanders bij de finale stayers voor professionals werden zij niet bij de eerste drie geklasseerd. Wereldkampioen werd de Spanjaard Timoner met links de Zwitser Bucher (tweede) en rechts de Spanjaard Comila.

## Antillianen behalen scheidsrechtersdiploma in Costa Rica

Onlangs zijn op Curaçao teruggekeerd de heren Jossy Martis en Guillermo Rosario. Samen met de heren van Breet en Tromp van Aruba behooren zij tot de afgevaardigden van de Nederlandse Antillen naar de cursus van de F.I.F.A. die van 2 tot 8 augustus te San José in Costa Rica werd gehouden. Op deze cursus kon het diploma scheidsrechter-instructuur worden behaald. Aan deze opleiding werd deelgenomen door 65 personen, afgevaardigd uit twaalf landen. De F.I.F.A. commissie bestond uit de professoren Pedro Escartin uit Spanje en Adolfo Lindenberg van Zwitserland.

In het individueel klassement bezetten de heren Rosario, Martis en van Breet tezamen de vijfde plaats, terwijl Curaçao met 18 punten in het landenklassement de tweede plaats bezette achter Costa Rica, dat met 24 punten als eerste eindigde. Aan het landen-klassement namen Curaçao en Aruba apart deel.

Tijdens het examen wisten de heren Martis, van Breet en Rosario ieder 40½ punt te halen uit het maximum van 45 punten.

In het eerste halfjaar 1959 zijn in Oostenrijk 56.400 nieuwe auto's geregistreerd, dat is ongeveer vijf procent meer als in het eerste halfjaar 1958. De toename betreft vooral personenauto's.

## Carmen Basilio tegen Gene Fullmer om N.B.A. - wereldtitel

Aanstaande vrijdag wordt in het Cow Palace te San Francisco de bokswedstrijd gehouden tussen Carmen Basilio en Gene Fullmer. De National Boxing Association stelt deze wedstrijd voor als titelgevecht om het wereldkampioenschap in het middengewicht.

Reeds eerder hebben wij er op gewezen, dat de huidige wereldkampioen Sugar Ray Robinson zijn titel op onrechtmatige wijze werd ontvoerd. Langer dan een jaar heeft Robinson niet meer om zijn titel gebokst, terwijl voorgescreven is dat iedere wereldkampioen eens in de zes maanden zijn wereldtitel op het spel moet zetten tegen een van de hoogste geplaatste uitdagers. Toen de N.B.A. Sugar Ray tot boksen dwong, was hij echter bereid tegen de eerste uitdager, Carmen Basilio te vechten. Toch ontam de N.B.A. de titel aan Robinson. Praktisch alle andere boksgorganisaties ter wereld, waaronder de machtige International Boxing Commission, beschouwen Sugar Ray nog steeds als wereldkampioen.

De daad, die de N.B.A. stelde tegen Robinson, was zeer discriminerend. Te meer als men bedenkt, dat de N.B.A. zo goed als nooit maatregelen heeft genomen tegen wereldkampioenen, die de zes maanden-ti-



Sugar Ray Robinson, die door boksgorganisaties nog steeds als wereldkampioen wordt erkend. De wedstrijd Basilio - Fullmer wordt ook door een groot deel van de bokspubliek niet als titelgevecht beschouwd. Robinson heeft onlangs verklaard tegen het einde van dit jaar zijn kroon te zullen verdedigen tegen Paul Pender, nummer acht op ranglijst der middengewichten.

niet hadden overschreden. Aphonse Hatimi, die twee weken geleden door de Mexicaan Joe Serrera werd ontroond, wachtte twintig maanden voordat hij zijn titel verdedigde.

Hogan Kid Basse, die vorige week van Davey Moore verloor, vechten maanden tussen twee titelgevechten voorbijgaan.

Archie Moore, wereldkampioen lichtzwaargewicht, verdedigde zijn kroon slechts zeven keren in zijn tijd!

Floyd Patterson heeft gedurende twee en een half jaar slechts één maal gevochten.

Van de zijde van de N.B.A. weten tegen hem geen maatregelen getroffen. Sugar Ray Robinson is evenwel het slachtoffer van de wettelijke N.B.A.-leden, die hem onrecht de titel afhandig hebben gemaakt.

Andere uitdagers uitgesloten.

Voor vrijdagavond heeft de N.B.A. de wedstrijd om de middengewichttitel georganiseerd tussen Carmen Basilio en Gene Fullmer. Ook de handwijze is op felle kritiek gestuit. Het is namelijk de gewoonte, dat voor het geval er geen wereldkampioen is — er zogenaamde eliminatie-gevechten worden gevechten tussen de hoogste geplaatsten van de wereldranglijst.

Dit is onder andere gebeurd vorig jaar. Sandy Saddler zocht uit de bokscroon, had teruggetrokken en toen Basilio afstand deed van de wereldtitel, het middengewichtkampioenschap van Sugar Ray te hebben verloren.

De N.B.A. heeft ditmaal twee uitdagers aangewezen. Bovendien Spider Webb, Joey Giardello, Gustav Schobz werden gewoon geklasseerd.

Basilio-Fullmer

Voor de derde achtereenvolgende week zal er dan een titelstrijd worden geleverd, zij het dan dat die vrijdagavond door velen niet als zodanig wordt erkend. Zowel Basilio als Fullmer zijn wereldkampioenen middengewicht. Alle twee wonnen van Sugar Ray Robinson, doch in de returnwedstrijden heerste de „Sugar Man“ boven beiden zijn verloren titel. Basilio is 32 jaar oud. Fullmer is 30 jaar. Zij staan beiden bekend als harde punchers en als bokkers met een groot inercassingsvermogen. Basilio is met gering verschil favoriet. Naar het zich laat aanzien zal de strijd bijzonder fel en spannend worden.



De huidige van de wereldkampioen stayers amateurs, V.I.n.r. de Fransman De Coninck (tweede), de wereldkampioen Van Houwelingen en de Nederlander Buis, die de vierde plaats bezette.

## Returnwedstrijd Johansson-Patterson pas begin 1960

Volgens berichten uit Zweedse bron zou Ingemar Johansson, de wereldkampioen in het zwaargewicht, pas in het voorjaar van 1960 het returngevecht tegen de Amerikaan Floyd Patterson leveren.

De ontmoeting zou in Goeteborg, de woonplaats van Johansson worden gehouden. Naar alle waarschijnlijkheid zal het kontrakt op zeer korte termijn in Borrás, op 40 km van Goeteborg gelegen, worden getekend. Generaal Melvin Krulwich voorzitter van de New Yorkse atletiekcommissie, heeft maandag te New York verklaard, dat Johansson, die op 26 juni de wereldtitel veroverde, zijn beurs zal krijgen, zodra hij en Patterson overeenstemming hebben bereikt over de returnwedstrijd. Het gaat om een bedrag van 122.766 dollar. Johansson zelf heeft eerder al gezegd, dat hij geen kontrakt voor een tweede gevecht tegen Patterson zal tekenen voordat de kwestie van de beurs geheel geregeld is.

Hedenmorgen werd medegedeeld, dat Ingemar Johansson een contract heeft getekend voor de revanche-wedstrijd tegen de Amerikaan Floyd Patterson. Deze wedstrijd zal in de eerste helft van 1960 worden gehouden, maar de plaats van de ontmoeting staat nog niet vast.

## Leerkrachten voetballen!

Donderdagmiddag 4 uur vindt op Erakkenut een voetbalwedstrijd plaats tussen de leerkrachten van de Broederscholen en de leerkrachten van de overige scholen.

Broeder Rigobertus heeft hiervoor de „Glorieux“ wisselbeker beschikbaar gesteld.

Scheidsrechter is de Heer Hofman.

## Sugar Boy Nando een van de beste k.o. - artiesten

In de jongste aflevering van het bokstijdschrift „The Ring“ is een lijst gepubliceerd van de vijftig nog in leven zijnde bokkers, die de meeste wedstrijden door knock-out in de eerste ronde hebben gewonnen.

De naam van Sugar Boy Nando van Aruba komt er ook in voor. Nando heeft 59 wedstrijden gebokst en 25 overwinningen op k.o. behaald. Hier van waren er zeven, die in de eerste ronde plaats hadden.

Het k.o.-percentage van Sugar Boy Nando is .424 (25 k.o.'s in 59 wedstrijden).

Sugar Boy Nando's percentage voor knock-outs in de eerste ronde bedraagt .280. (Zeven k.o. in eerste ronde op een totaal van 25 k.o.'s).

## Speciale bewaking voor FIDEL CASTRO jr. in Chicago

Fidel Castro Junior, de zoon van de Cubaanse premier, is zondagavond te Chicago aangekomen, waar hij de Panamerikaanse Spelen zal bijwonen. De jongen werd, toen hij uit het vliegtuig stapte, ontvangen door leden van de Amerikaanse geheime dienst en functionarissen van het State Department, die mededeelden dat hij tijdens zijn verblijf in de Verenigde Staten voortdurend zou worden bewaakt om te verhinderen, dat aanhangers van oud-president Batista een aanslag op zijn leven zouden plegen.

In Denemarken is de massaproductie begonnen van bruine melkflessen. De melk in deze flessen zou, naar de geleerden menen, veel beter beschermd zijn tegen zonlicht en verlies van vitamines.



Internationale zwemrace over het Kanaal. Zwemsters en zwemmers uit vele landen ter wereld zijn in Margate aan de zuid-oost kust van Engeland bezig hun training te voltooien voor een der zwaarste zwemwedstrijden ter wereld, de tocht over Het Kanaal van Frankrijk naar Engeland. Links: Tien van Weemhoff uit Den Helder en Christine Free uit Bergen op Zoom, twee van de deelnemers.

## Baseball - roundup

De Chicago White Sox, die zeker niet de pechdoeling hebben de eerste plaats in hun league af te staan, versloegen de Boston Red Sox met 4-1.

De Cleveland Indians, gewikkeld in een „hot pennant race“, overwonnen de slumpende New York met 6-3.

De Kansas City Athletics boekten een 6-5 zege op de Baltimore Orioles, terwijl Washington met 3-1 van Detroit won.

In de National League boekten alle drie leidende teams winst. San

Francisco won met 12-5 van de Pittsburgh Pirates. Los Angeles versloeg de Philadelphia Phillies met 5-2 en de Milwaukee Braves wonnen met 3-1 van de St. Louis Cardinals.

De Chicago Cubs boekten tenslotte 8-6 overwinning op de Cincinnati Redlegs.

## De stand in de American League

Chicago	75	48	—
Cleveland	74	51	2
New York	62	64	14½
Baltimore	60	63	15
Detroit	61	65	15½
Kansas City	59	66	17
Boston	57	68	19
Washington	51	74	25

## De stand in de National League:

San Francisco	72	53	—
Los Angeles	70	58	3½
Milwaukee	68	57	4
Pittsburgh	65	62	8
Cincinnati	61	65	11½
Chicago	60	64	11½
St. Louis	57	71	16½
Philadelphia	52	75	21

## Di Stefano scoort zesmaal

## Fortuna '54 verliest met 3 - 8 van Real Madrid

Voor ongeveer 80.000 toeschouwers heeft de Ere-Divisieclub Fortuna '54 gisteravond in het Bernabeustadion te Madrid met 8-3 verloren van Real Madrid. Bij de rust was de stand 2-2. Alfredo Di Stefano de fameuze middenvelder van Real, was ook ditmaal de grote man. Hij scoorde maar liefst zes doelpunten.

In de eerste helft ging de strijd gelijk op. Na 12 minuten opende Di Stefano de score, doch twee minuten later zoude stopper Cor van der Hart al voor de gelijkmaker (1-1). Na 22 minuten kwam het tweede doelpunt van Di Stefano en opnieuw maakte Fortuna — dank zij rechtsbinnen Wilkes — gelijk (2-2).

Na de rust kwam een gewijzigd Real Madrid in het veld. Binnen twintig minuten zorgden de Spanjaarden voor zes doelpunten door Di Stefano in de 5e, 12e, 18. en 20e minuut, Pepillo in de 30e min. en Gentó in de 44e minuut. Angenent scoorde voor Fortuna het derde doelpunt.